



Unser Mögeldorf

Mitteilungen des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf e.V.
Heft 5 Oktober 2020 68. Jahrgang



*Fahne des Pfeifenclubs Mögeldorf
Stadtarchiv Nürnberg, Sammlung Edwin Hölzl*

1959–2019



**60 JAHRE IMMOBILIEN FISCHER. IHR BEWÄHRTER
EXPERTE RUND UM KAUF & VERKAUF.
UNSER GEBURTSTAGSGESCHENK FÜR SIE:
IMMOBILIENBEWERTUNG IM WERT VON 700 EUR.**

Gleich zum Hörer greifen: nur die ersten 60 Anrufer gewinnen.
Auch sonst lohnt sich das Gespräch mit unseren Experten: ganz egal ob
Sie kaufen oder verkaufen wollen. Unsere **ERFAHRUNG** zahlt sich immer aus.

MVN Maklerverbund
Nürnberg

ivd Mitglied im
Immobilienvbund
Deutschland

Infos: (0911) 24 44 99 0
www.immobilien-fischer.de

IF IMMOBILIEN
FISCHER
DER IMMOBILIENMAKLER IN NÜRNBERG



NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

Sonnenstrahlen.

Unsere Azubis sind Pate für die Reittherapie der Lebenshilfe im Nürnberger Land e. V. und zaubern so manches Lächeln ins Gesicht. Die NÜRNBERGER Versicherung ist mittendrin und macht vieles möglich. Wir setzen uns ein – für eine lebens- und liebenswerte Region.

www.nuernberger.de/region



Ein guter **Tag** beginnt
in einem schönen **Bad**.



- Traumbäder
- 3-D Badplanung
- Kundendienst

Liebe Leserinnen und Leser,

die Fahrradstraße von der Thäterstraße bis zur Gleißhammerstraße ist in Betrieb genommen worden. Wir haben jetzt den Sommer über rund drei Monate Zeit gehabt, uns an diese neue Einrichtung zu gewöhnen. Die Situation kann man als unauffällig beschreiben, Beschwerden sind jedoch beim Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. eingegangen. Immer wieder wurde die Frage aufgeworfen, was der neue Schilderwald und die vielen Markierungen, Verengungen, neuen Baumscheiben und Barken wohl den Steuerzahler gekostet haben.



Das Naturschutzgebiet Pegnitztal Ost wird jetzt vom Umweltamt der Stadt Nürnberg überwacht. Der während der Diskussion um die Ausweisung des Pegnitztales Ost extra gegründete Verein Pro Naherholungsgebiet Pegnitztal Ost e.V., der vor der Abstimmung rund 6.000 Unterschriften gegen ein Betretungsverbot gesammelt hat, hat sich am 14.7.2020 wieder aufgelöst. Seine Aktionen und Presseerklärungen haben mit der Haltung des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf e.V. dazu geführt, dass zwei Zonen eingeführt wurden; eine Zone 1 mit eingeschränktem Betretungsverbot im westlichen Teil des Naturschutzgebiets und eine Zone 2 mit einem vollständigen Betretungsverbot. Mit großer Enttäuschung haben wir zur Kenntnis genommen, dass eine mit dem Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. vereinbarte und im Stadtrat einstimmig beschlossene Herausnahme der westlichen Wiese zwischen Kirchweihplatz und Ebenseesteg ohne jegliche Kontaktaufnahme und Begründung ins Naturschutzgebiet einbezogen wurde. Der alte Grundsatz von *pacta sunt servanda* spielt offenbar keine Rolle mehr.

„Wir wollen nicht grüne Sheriffs spielen“, lässt sich die städtische Untere Naturschutzbehörde im Anzeiger vom 18.6.2020 zitieren, nein, sie rückt vielmehr mit vollem Polizeieinsatz wie z.B. am 11. Juli an. „Wie am Hainberg“ ist eine stehende Redewendung der Unteren Naturschutzbehörde. Wenn man die Menschen dort vor Ort hört, ist die Vorgehensweise sehr umstritten. Liest man die Presseartikel des Nürnberger Verlagshauses, könnte man meinen, das Pegnitztal Ost stehe vor dem Ruin. Begeht man es, sieht man ein Idyll. Einen Missbrauch mit Grill und Partys braucht dort niemand, aber wenn Kind oder Hund oder auch Spaziergänger auf einem Trampelpfad das Pegnitztal genießen, dann ist Toleranz gefragt. Nehmen wir die Umweltreferentin beim Wort, die dafür plädiert, dass die Bürger dieser Stadt das Grün in der Stadt erfahren dürfen.

Ihr Wolfgang Köhler



Post SV Nürnberg e. V.
Die Nummer 1 im Sport

Nürnberg's größter Anbieter für Sport, Fitness und Gesundheit

Das erwartet Sie:

- Rund 1.000 Stunden Sport pro Woche
- Breites Schwimmangebot
- Zwei eigene Fitnessstudios
- Über 50 Sportstätten – auch in Ihrer Nähe!
- Reha-Sport Freizeit- und Leistungssport
- Kindersportschule (KISS)
- Gesundheit und Prävention
- Über 100 verschiedene Sportangebote
- Eigenes Hallenbad mit Saunalandschaft
- Tanzschule „Traumtänzer“
- Mehr als 400 Trainer

und vieles mehr...



Post SV Nürnberg e. V. · Kirchenberg 2-4 · 90482 Nürnberg
Tel.: 0911 - 95 45 95-60 · Fax: 0911 - 95 45 95-65 · E-Mail: info@post-sv.de · www.post-sv.de

HAUPTSPONSOR
VR BANK
NÜRNBERG FG
Die Sparkasse

RECHTSANWALTSKANZLEI

Dr. jur. Hans Wilhelm Busch

RECHTSANWALT · FACHANWALT FÜR VERSICHERUNGSRECHT

Mit Recht auf der sicheren Seite

Im **MÄZ**

Die Rechtsanwaltskanzlei Dr. jur. Hans Wilhelm Busch berät gewerbliche und private Mandanten kompetent und umfassend auf wichtigen Rechtsgebieten, insbesondere:

- Versicherungsrecht
- Verkehrsunfallrecht
- Arbeitsrecht
- Allgemeines Zivilrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Gewerbliches und privates Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Erbrecht und Testamentsgestaltung

OSTENDSTRASSE 229 - 231 · 90482 NÜRNBERG
TELEFON 0911-999 6 993 - 0 · TELEFAX 0911-999 6 993 - 10

Weitere Tätigkeitsbereiche unter
www.ra-dr-busch.de

Inhaltsverzeichnis

Mögeldorf Aktuell

Ostendstraße – Gefahr in Verzug.....	10
Engagement gegen Einsamkeit.....	12
Pop-Up-Abschluss am Kirchweihplatz .	16
Aus unserer Pop-Up-Ausstellung in der VR-Bank:	
– Die Fa. Pfister & Langhans.....	20
– Nachtrag Fa. Metzger & Böhm.....	21
– Die Fa. Hüttinger.....	24
Fahrradstraße.....	25

Neues in Mögeldorf

Mountainbiker gehen hohes Risiko.....	28
Partys im Pegnitztal Ost.....	29
Aushub Baugrube Projekt Seetor.....	32
Neues vom Wasserwirtschaftsamt.....	34

Geschichtliches

Aufmerksame Leser	36
Zeichnung Mögelderfer Kirchenberg....	40
Episoden aus Mögeldorfs Geschichte...	43
Der Pfeifenclub von 1883	48
Mögelderfer in Chicago, 1893	56

Menschen und Orte

Schmausenpark	60
1 Jahr „Le musée Fröhlich“	63
Programm Loni-Übler-Haus.....	64
Veranstaltungen MarthaCafé	71
Soziales Netz.....	72
Tiergarten Nürnberg	74



„Mögeldorf“. Kupferstich von 1616.

Nürnberger Buch- und Kunstantiquariat

Viefältiges Angebot an schönen und wertvollen Büchern und Graphiken
Beratung beim Sammlungsaufbau und bei der Sammlungsverwertung

Mohrengasse 10 · 90402 Nürnberg
0911-203482 · info@antbuch.de

Impressum

Herausgegeben vom Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. · 1. Vorsitzender: Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, Tel. 5 46 07 65, Internet Bürger- und Geschichtsverein: www.moegeldorf.de, E-Mail: buergerverein@moegeldorf.de. Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. ist auch auf facebook · Redaktion: Dr. Peter Jungnickl, Steingrubenstr. 12, Tel. 544 1200, peter.jungnickl@t-online.de · Anzeigen bis 5. des Vormonats an: Frau Roswitha Schuster, Waldstromerstr. 38, 90453 Nürnberg, Tel. 6 32 51 40, E-Mail: roswithaschuster@gmx.net, VR Bank Nürnberg Konto 6 49 99 45, BLZ 760 606 18, IBAN DE21 7606 0618 0006 4999 45, BIC GENODEF1N02 · Girokonto Sparkasse Konto 1 151 903, BLZ 760 501 01, IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC SSKNDE77XXX, Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28ZZZ00000527242 · Auflage: 8.020 · Satz und Druck: Helmut Preußler Druck + Versand GmbH & Co. KG, Dagmarstr. 8, 90482 Nürnberg, Tel. 9 54 78-0, Fax 54 24 86, E-Mail: dtp.druck@preussler-verlag.de. Veröffentlichte Beiträge und Kommentare geben nicht immer die Meinung des Vereins wieder, sondern die des Verfassers. Ein Nachdruck von Texten oder Anzeigen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Die Redaktion behält sich das Recht vor, zugesendete Texte bei Platzmangel zu kürzen.

Termine / Veranstaltungen Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

Ausstellung

Die Ausstellung von Werner Hahn im Finanzministerium am Lorenzer Platz muss coronabedingt leider in den Herbst 2021 verschoben werden.
(siehe Ausgabe 4/2020, Seite 60). Wir bedauern das sehr!

Bürgerversammlung

Die für den 14. 10.2020 angekündigte Bürgerversammlung muss coronabedingt auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

Stadtteilführung 995 Jahre Mögeldorf

Donnerstag, 8. Oktober 2020, 14.00 Uhr

OStD i.R. Peter Scharrer

Treffpunkt: Mögelderfer Plärren, Unkostenbeitrag: 4 €



HERZLICH LADEN WIR SIE
EIN ZUR EUCHARISTIEFEIER
UND ANSCHLIESSENDEN
EINWEIHUNG

**FÜR DICH,
FÜR MICH,
FÜR UNS**

unseres neuen
Gemeindezentrums der
katholischen Kirche St. Karl
Borromäus in Nürnberg-
Mögeldorf durch Erzbischof
Dr. Ludwig Schick am **Sonntag,
18. Oktober um 10 Uhr.**

Nach der Einweihung wollen wir
bei einem kleinen Imbiss uns
begegnen und austauschen.

Bitte teilen Sie uns Ihr Kommen
telefonisch, per Post oder e-mail
bis zum 29.9.2020 mit. Aufgrund
der aktuellen Situation sind die
Plätze in der Kirche begrenzt.
Auch sonst kann es Änderungen
geben.

st-karl-nuernberg.de

MUSIK IN MÖGELDORF (Kirche)

11. Oktober, 17.00 Uhr Oratorium „Die Tageszeiten“

Kantatenzyklus von Georg Philipp Telemann
 Andrea Wurzer, Sopran · Renate Taschmieder,
 Alt · Christopher Kessner, Tenor · Tobias Freund,
 Bass · Mögelderfer Kantorei · Orchester
 Klanglust · Bernd Müller, Konzertmeister ·
 Markus Nickel, Leitung

14. November, 17.00 Uhr Nachtgedanken – eine biblische Trostmusik – Uraufführung –

Mögelderfer Kantorei · Elena Roeder, Sopran ·
 Dieter Hölzl, Bassbariton · Stefanie Grasser,
 Violine · Christiane Hofmann-Nickel, Klavier ·
 Markus Nickel, Leitung

29. November, 10.00 Uhr Kantatengottesdienst

Johann Gottlieb Naumann: Magnificat

Erna Woll: Es kommt der Herr der Herrlichkeit
 Mögelderfer Kantorei · Mögelderfer Kammer-
 musikreis · Elena Roeder, Sopran ·
 Julia Tiedje, Alt · Markus Nickel, Leitung

„GOTT BEGEGNEN“ in Texten und Musik

25. Oktober, 18.00 Uhr Musik für Gospelchor

Musik für Oboe und Orgel
 Dieter Krefis, Oboe
 Markus Nickel, Orgel

29. November, 18.00 Uhr Musik für Frauenvokalensemble

ConMoto
 Leitung: Heidi Brettschneider



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Nürnberg-Mögeldorf St. Nikolaus und St. Ulrich

GOTTESDIENSTE

Oktober bis November 2020

Kirche: **4.10.** 10:00 Gottesdienst zum Erntedankfest, Bauer-Marks · 11:30 Klein-
 kindergottesdienst, Greifenstein · **11.10.** 9:00 Predigtgottesdienst, Bauer-Marks
 · 10:00 Gottesdienst + Eine-Welt-Verkauf und Kirchenkaffee, Bauer-Marks ·
18.10. 9:00 + 11:30 Konfirmation, Bauer-Marks · 10:00 Bibeldetektive, Wagner

+ Team · **25.10.** 9:00 + 11:30 Konfir-
 mation, Bauer-Marks · **1.11.** 10:00
 Gottesdienst, S. Klemm · **8.11.** 10:00
 Gottesdienst, Schürmann · **15.11.**
 10:00 Friedensgottesdienst mit Abend-
 mahl und Bibeldetektive, Greifenstein/
 Wagner · 17:00 Kindergottesdienst
 zu St. Martin mit Laternenumzug,
 Greifenstein · **22.11.** 10:00 Gottes-
 dienst mit Totengedenken zum Ewig-
 keitssonntag, Bauer-Marks · **18.11.**
 19:00 Gottesdienst zum Buß- und
 Bettag mit Abendmahl, Bauer-Marks
 · **29.11.** 10:00 Kantatengottesdienst,
 Schürmann

Haus der Gemeinde: **1.11.** 9:00
 Predigtgottesdienst, S. Klemm

Friedhof: **22.11.** 15:00 Andacht zum
 Totengedenken, Bauer-Marks

Nachruf Klaus Schön

* 7.1.1959 † 7.8.2020

Der Helfer*innenkreis „Mögeldorf-hilft“ trauert um Klaus Schön, der Anfang August durch einen tragischen Verkehrsunfall aus dem Leben gerissen wurde.

Ab Ende 2015 baute Klaus Schön in enger Kooperation mit dem Helfer*innenkreis das Anwesen Rettystraße 17 zu einer Gemeinschaftsunterkunft für geflüchtete junge Männer mit einem innovativen Betreuungskonzept aus. Dank seines großen Engagements und seines stets offenen Ohres für die Sorgen und Nöte seiner Schützlinge wurde die GU Rettystraße mehr als nur ein Ort der Unterbringung, sie wurde für viele zur vorübergehenden Heimat und zu einem Ort der Begleitung und Unterstützung. Zusammen mit seinem Team versuchte Klaus Schön beharrlich und konstruktiv, den einzelnen Lebenslagen gerecht zu werden und individuell Perspektiven mit den jungen Männern für eine Zukunft in Deutschland zu entwickeln. Sein Tod ist ein großer Verlust für die Gemeinschaft in der Rettystraße 17.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren und fühlen mit seinen Angehörigen.

Ostendstraße – Gefahr in Verzug

Seit mehr als einem Jahrzehnt beschäftigt die Frage der Neugestaltung der Ostendstraße uns Mögelderfer. Sie ist die Hauptverkehrsachse im Nürnberger Osten.

Wie Sie, liebe Leser, aus persönlicher Erfahrung wissen, ist das Wohnquartier Blütenstraße/Gleißhammerstraße/Dientzenhoferstraße extrem belastet, weil die Balthasar-Neumann-Straße und die Hersbrucker Straße ebenfalls durch dieses Wohnquartier an den Ring angeschlossen wird.

Es war daher immer politisches Versprechen auf den Bürgerversammlungen der letzten 12 Jahre, dass der Durchgangsverkehr in diesem Quartier dadurch entlastet wird, dass der Schleichwegverkehr aus dem Osten (Laufamholz, Schwaig etc.) nachhaltig reduziert wird.

Aufgrund einer Abstimmung zwischen OB Dr. Maly, BM Dr. Gsell und Baureferent Baumann sowie dem Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. wurde daher einvernehmlich im Stadtrat am 1.3.2012 die Straßenplanung Ostendstraße verabschiedet.

Diese Planung erfüllt das Versprechen, weil es an der Kreuzung Cheruskerstraße künftig einen zweispurigen Linksabbieger nach

Süden gibt und stadteinwärts in Höhe Kirchengrundstück (St. Karl) und Schulgrundstück (Thusneldaschule) eine zweispurige Fahrbahn stadteinwärts existiert, also kein Rückstau an der Einmündung Lechnerstraße erzeugt wird.

Wie mir bekannt ist, gibt es Überlegungen zur Neuplanung. Danach soll in einer Extremvariante der Verkehr in Höhe der o.g. Grundstücke jeweils einspurig auf den Straßenbahngleisen abgewickelt werden. D.h. es wird ein neuer Stauknoten geschaffen. Dieser neue Stau stadteinwärts, der bis zum Mögelderfer Plärrer einsehbar wäre, wird dazu führen, dass die Entlastung der Blütenstraße / Gleißhammerstraße nicht nur nicht eintritt, sondern die Situation dort sogar weiter verschärft wird.

Zudem bekommen die Anwohner der Wohnhäuser in der Ostendstraße neue Staus mit Abgasen vor die Tür.

Die beste Lösung ist, die verabschiedete Planung vom 1.3.2012 beizubehalten. Ohne eine zweispurige Fahrbahn stadteinwärts wird die Blütenstraße / Gleißhammerstraße in ein tägliches Verkehrschaos gestürzt.

Pacta sunt servanda!

Kö



W. Mödl Seit 1948

**Bauunternehmung, Stuckgeschäft
Altbausanierung, Gerüstbau**

90482 Nürnberg
Dagmarstraße 6

Telefon 54 61 94
Fax 54 61 99

Bäder, die einfach glücklich machen ...



Wir helfen Ihnen dabei!



Sanitäre Anlagen
Neubau
Sanierung
Gasheizung
Kundendienst
Rohrreinigung
Senioren- und
Behindertengerechte
Badeeinrichtung

HAUSTECHNIK
ALBRECHT

Winklamer Straße 1 • 90480 Nürnberg • Telefon 09 11 / 409 77 15 • Telefax 09 11 / 409 77 57 • www.albrechthaustechnik.de

Wasserperle

Aqua Fitness · Schwimmkurse



Veilhofstraße 38b • 90489 Nürnberg
direkt am Wöhrder See
im Sebastianspital

Alle Kurse + Termine auf
www.wasserperle.info

Telefon 09 11 - 52 737 980



Neue Kurse "Aqua Diamanten®"
- Aqua Fitness für Senioren -
ab Herbst 2020

Alle Kurse in harmonischer Atmosphäre.

Fit und gesund mit unseren Aqua Fitness-Angeboten
wie Aqua Bouncing, Aqua Tabata (HIIT), Aqua Fitness-XXL u.a.



**gang
werk**
Orthopädie & Schuhtechnik
Albrecht Kirchhof

Kinkelstraße 2 • 90482 Nürnberg

Business-Einlagen für elegante Schuhe

... wenn Sie beruflich viel auf den Beinen sind

Ihre Vorteile:

- Druckentlastung
- Hoher Tragekomfort
- Hauchdünn
- Individuell maßgefertigt

Tel: 0911/9803 2099 • www.gangwerk-orthopaedie.de

SENIORENNETZWERK

MÖGELDORF/ZABO



 **SozialesNetz**
im Nürnberger Osten



Seniorenamt

Engagement gegen Einsamkeit

Über 70 und niemanden zum Reden? Einsamkeit muss nicht sein. Das Seniorennetzwerk Mögeldorf / Zabo verbindet mit einem einzigartigen Hilfs- und Kontaktangebot. Mit unserem „Angebotsmix“ in der unmittelbaren Nachbarschaft bahnt das Seniorennetzwerk Älteren Wege aus der Einsamkeit. Denn Einsamkeit trifft Viele, sie schleicht sich oft unmerklich ins Leben. Je länger sie andauert, desto schwerer kann der Weg hinaus werden. Damit dies nicht so ist, genügen bereits kleine Begegnungen im Alltag. Ziel unseres Angebots ist, das ältere Menschen auch bei Hilfs- oder Pflegebedürftigkeit im angestammten Wohnumfeld bleiben können. Sie sollen am Leben in Mögeldorf weiter teilhaben und Angebote für Aktivität und Gesundheitsförderung wahrnehmen können.

Zusammen ist man weniger allein – unsere Begegnungsstätte OASE

In der Begegnungsstätte OASE in der Ziegenstraße 33 treffen sich regelmäßig Seniorinnen und Senioren aller Altersgruppen. Hier bekommen sie Impulse zu Kultur, Handarbeiten und sportlicher Betätigung und lernen viele nette Menschen kennen. Regelmäßige Angebote sind unter anderem: Wirbelsäulengymnastik, Seniorengymnastik, Patchwork, Sehtraining, Meditatives Tanzen oder Gedächtnistraining. Ein Besuch in der OASE ist immer lohnenswert. Hier sind schon viele neue und dauerhafte Freundschaften entstanden.

Informationen zu unserem aktuellen Kursprogramm finden Sie auf der Webseite der Diakonie Mögeldorf www.diakonie-moegeldorf.de unter „Treffen & Termine“ oder in den aktuellen Aushängen an der OASE.

Täglicher Mittagstisch – gemeinsam schmeckt es besser



Auch der tägliche Mittagstisch in der OASE ist sehr beliebt. Er verbindet in Gemeinschaft essen, abwechslungsreich essen und preisgünstig essen. Denn das ist für viele ältere Menschen oft eine Herausforderung. Gerade, wenn man alleine ist, werden Mahlzeiten häufig unregelmäßig zubereitet oder auch auf Fertiggerichte zurückgegriffen. Das kann langfristig negative Auswirkungen auf die Gesundheit haben. Unser Mittagstisch OASE bedeutet soziale Teilhabe, Prävention und Gesundheitsförderung. Ein zuverlässiges Team von ehrenamtlichen Mitarbeitern bereitet täglich ein köstliches Mittagessen zu. Eine Anmeldung ist täglich zwischen 10 und 10:30 Uhr möglich – ohne vertragliche Verpflichtung. So kann sich jeder jeden Tag neu für ein Mittagessen in Gemeinschaft entscheiden.

Einfach mal reden – gemeinsam austauschen

Beim Seniorennetzwerk finden Sie immer ein offenes Ohr und Ermutigung. Wir bieten Ihnen auch Information und Beratung sowie alltagsbezogene Unterstützung.

Das wird gerade in der heutigen Zeit immer wichtiger. Denn die Kontaktbeschränkungen im Zuge der Corona-Pandemie wird für viele ältere Menschen und Alleinlebende zunehmend zur Belastung. Der Kontakt zu Kindern, Enkelkindern und Freunden ist häufig stark eingeschränkt. Auch der oft tägliche Gang zum Einkaufen bereitet schon lange nicht mehr die empfundene Freude der willkommenen Abwechslung. Hier sind Personen mit Vorerkrankungen aktuell zu besonderer Vorsicht aufgerufen.

Um Einsamkeit vorzubeugen, sind wir für Sie da. Rufen Sie uns gerne an oder kommen Sie in unserem Büro in der Ziegenstraße 30 vorbei. Hier haben wir das Eckbüro neu bezogen und bieten Hilfe und Beratung in allen Lebenslagen. Oder wir können uns einfach bei einem gemeinsamen Kaffee austauschen.

Öffnungszeiten des Koordinationsbüros:
Montag und Dienstag 9–14 Uhr oder nach Vereinbarung.



Andrea Leretz
Kordinatorin
Seniorennetzwerk
Mögeldorf / Zabo
Telefon:
09 11 / 9 95 41 50
E-Mail:
aleretz@diakonie-
moegeldorf.de

HINWEIS FÜR UNSERE BESUCHER IM ZUGE DER CORONA-PANDEMIE: Zu Ihrem eigenen Schutz bitten wir Sie, bei Besuchen in unseren Räumen immer den Mindestabstand von 1,5 Metern zwischen den Personen einzuhalten. Bitte bringen Sie zu Terminen Ihre eigene Maske mit und tragen diese, falls der Sicherheitsabstand nicht eingehalten werden kann. HERZLICHEN DANK – BLEIBEN SIE GESUND!

*Andrea Leretz, Koordinatorin
Seniorennetzwerk Mögeldorf / Zabo*

Steuerberater
Vereidigter Buchprüfer
Rechtsbeistand

Bernd
Bodo
Fischer

Diplom-Kaufmann

Unsere Leistungen

- ▶ Steuererklärungen für Privatpersonen
- ▶ Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für Unternehmen und Freiberufler
- ▶ Buchführungen
- ▶ Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- ▶ Gerichtliche und außergerichtliche Rechtsbehelfe
- ▶ Existenzgründungen

Familienunternehmen
mit 35-jähriger Tradition

Iblisweg 2 · 90480 Nürnberg · Telefon (09 11) 54 44 89-0
Fax (09 11) 54 44 89-99 · www.steuerberater-fischer.com

NORIS DERMATOLOGIE

Dr. med. O. Weber und Kollegen
Hautärzte und Allergologen



- ALLES RUND UM DIE HAUT
- MODERNSTE LASER
- ÄSTHETISCHE MEDIZIN
- ALLE KASSEN UND PRIVATSPRECHSTUNDEN

Tel. 0911 / 53 38 28 • Sulzbacher Str. 61 • 90489 Nürnberg

Ihr Hautzentrum am Stresemannplatz



FRAGEN RUND UM DIE HAUT EINFACH ERKLÄRT

Auf unserem neuen YouTube-Channel beantwortet Dr. Weber Ihre Fragen zu ausgewählten Themen wie Tattoofremung, Falten- oder Rosacea-behandlungen, alles über Akne und vieles mehr. Schauen Sie doch einfach mal vorbei unter: www.noris-dermatologie.de/das-sind-wir/youtube-channel/

JETZT
NEU

GUT INFORMIERT
DANK UNSEREM
YOUTUBE-CHANNEL

Online Terminvergabe: www.noris-dermatologie.de



immowelt



VERKAUFEN · VERMIETEN · BERATEN

Unser Lieblingsthema:

IMMOBILIEN



Bindergasse 16 | 90403 Nürnberg | Telefon 0911 - 376 60 60

www.boeller-immobilien.de | info@boeller-immobilien.de



FLEXIBEL WIE IHRE GEDANKEN

RAUMPLUS - EINFACH MEHR RAUM



schenk
exquisit wohnen

schreinerei
einrichtungshaus
raumausstattung
fliesen & kachelofenbau
bad & wellness

„Alles aus einer Hand!“

Nürnberg

Glockenhofstr. 11,
Tel. 0911 44 90 05

Schwabach

Rathausgasse 7
Tel. 09122 52 69

www.schenk-wohnen.de

Pop-Up-Abschluss am Kirchweihplatz





Dr. med. Lothar Walther
D.A.L.M.
 Diploma in Aesthetic Laser Medicine

Behandlung aller Hautkrankheiten
Hautkrebsvorsorge und -therapie

Allergien:
 Diagnostik und Therapie

Schwerpunkt Lasertherapie:
 Couperose, Besenreiser, Epilation,
 Tattoos, Pigmentflecken, Falten,
 Narben, Warzen, Nagelpilz etc.

Ästhetik:
 Botox, Filler/Hyaluronsäure, Fadenlift,
 fraktionierter CO²-Laser, PDT
 Hydrafacial, Microneedling, Botox
 gegen Schweiß, Injektionslipolyse



Hautarzt Allergologie
 Mögeldorf Ärztezentrum (MÄZ)
 Ostendstr. 229 • 90482 Nürnberg
 Telefon 0911/37 65 310

Sprechzeiten nach Vereinbarung
www.hautaerzte-nbg.de
 online-Termine unter: doctolib.de

Jetzt
ist die beste Zeit

um Altersflecken, -
 Warzen, Besenreiser
 etc. entfernen zu
 lassen, ebenso für
 Lasereingriffe zur
 Hautverjüngung an
 Gesicht, Hals und
 Dekollete.

NEU:
PRP (Plättchenreiches
 Plasma) in Verbindung
 mit fraktioniertem
 Laser und Microneed-
 ling. Langfristig noch
 bessere Ergebnisse
 durch körpereigene
 Substanzen!



 **ZAHNARZT**PRAXIS
 CHRISTIANBERNDT

Implantologie - Parodontologie - Laserbehandlung

Ostendstr. 40
 90402 Nürnberg
 Tel: 0911 - 46 64 14
 Fax: 0911 - 46 98 46
 Termine nach Vereinbarung

www.keepsmile.de
info@keepsmile.de

Sehen bedeutet ... ENTDECKEN



Kompetenz in Augenheilkunde

- 👁 Moderne Diagnostik
- 👁 Kindersprechstunde
- 👁 Angenehmes Ambiente


OBER SCHARRER
 GRUPPE

www.osg.de

MVZ Nürnberg
Filiale Mögeldorf

Ostendstraße 229
 90482 Nürnberg
 fon: 0911-239832-0



BROCHIER 

Gebäudetechnik fasziniert

Mach' ab 2021 mit im Team!



Wir bilden aus (m/w/d):

- Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs-, Klimatechnik
- Elektroniker Energie-, Gebäudetechnik
- Mechatroniker Kältetechnik
- Fachkraft Rohr-, Kanal-, Industrieservice
- Flaschner/Klempner
- Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

**Läuft
bei uns!**

traumjob-handwerk.de



brochier-gruppe.de

S T E U E R  B E R A T E R

MANFRED KNAAK

**WIR BERATEN SIE IN ALLEN
STEUERLICHEN ANGELEGENHEITEN!**

Steuerberater

Manfred Knaak

Laufamholzstraße 304

90482 Nürnberg

Telefon: 0911 995430

Fax 049 (0)911 / 99 54 321

E-Mail: info@stb-knaak.de

Website: www.stb-knaak.de

Wirtschaftsprüfer / Steuerberater / Rechtsanwälte

■ Steuerberatung

Finanz- und Lohnbuchführung, Jahresabschlussstellung, Steuererklärungen, Durchsetzungsberatung/Betriebsprüfung, Nachfolgeplanung, Internationale Steuerberatung

■ Rechtsberatung

Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Erbrecht, Insolvenzrecht, Unternehmensnachfolge, Transaktionsberatung, Umwandlungen

■ Wirtschaftsprüfung

Jahres- und Konzernabschlussprüfungen, Sonderprüfungen, Interne Revision

■ Schaffer & Partner

Unser Anspruch ist es, optimale Lösungen für Ihre Aufgabenstellung zu erarbeiten. Wir verstehen uns als Dienstleister im besten Sinn – mit langjährigem Knowhow und Fingerspitzengefühl. Unsere Mandanten werden persönlich und individuell von unseren hilfsbereiten Teams betreut. „Man kennt sich“ – das schafft Sympathie und Vertrauen und ist die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit derzeit ca. 100 Mitarbeitern sind wir an den Standorten in Nürnberg, Neumarkt, Prag und Bratislava für Sie da.



Schaffer & Partner mbB

Äußere Sulzbacher Str. 118
D-90491 Nürnberg

Telefon +49 911 95998-0
www.schaffer-partner.de



Ihre Möbel - passend,
hochwertig & individuell
und vor allem:
günstiger als Sie denken!

schreinerei **seger**
gmbh

bürgweg 16 | tel 5430164
www.schreinerei-seger.de

Aus unserer Ausstellung in der VR-Bank

Badewannen, Rohre und Propangas Die Firma Pfister & Langhanss

Pop-Up
Mein
Mögeldorf

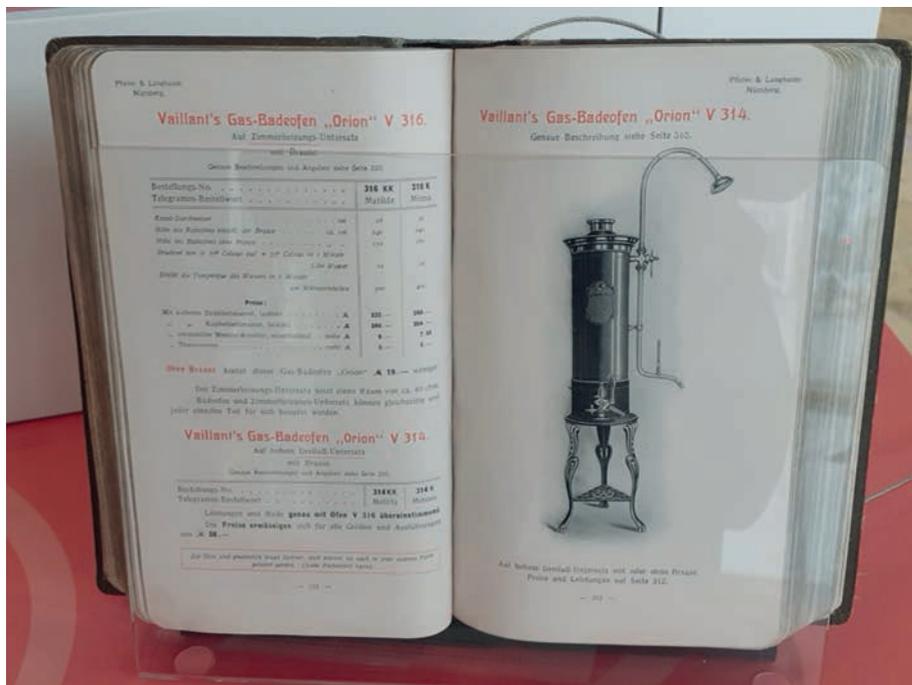
Werkzeuge und nahezu alles, was man im Sanitärbedarf benötigte, konnte ab 1898 bei „Pfister & Langhanss“ bezogen werden.

Zusätzlich zum Firmensitz an der Steinbühler Straße erwarben die Firmengründer Leonhard Pfister und Georg Langhanss 1912 ein Grundstück an der Freiligrathstraße 30. Hier entstand nun ein Fabrikationsgebäude für Badeöfen, Zinkblechwannen und verschiedene Wasserpumpen sowie ein Lager mit direktem Gleißanschluss.



Das erste Betriebsgebäude der Firma Pfister & Langhanss in der Freiligrathstraße 30. Photographie um 1950.

Quelle: Firmenarchiv Pfister & Langhanss.



Musterbuch um 1910.

Leihgeber: Stadtarchiv Nürnberg A 108 Nr. 15 (Sammlung Hölzl).

Als erstes deutsches Unternehmen baute Pfister & Langhanss 1934 eine eigene Propangasvertriebsabteilung auf, die durch die rasante Verbreitung des neuen Heizstoffes stetig weiterwuchs. 1961 gliederten die Firmeninhaber die Abteilung in die Firma SANO-PROPAN aus.

In den 1980er Jahren verlagerte sich das Angebot weg von Armaturen hin zu Dienstleistungen und Artikeln im Bereich der Gastechnik und im Tankanlagenbau. Seit

1998 gehört „Pfister & Langhanss“ zur Firma „Sanitär-Heinze“, die in Deutschland, Österreich und Italien 33 Standorte hat. In Nürnberg sind heute 100 Menschen beschäftigt.

Die Produktpalette der Firma Pfister & Langhanss reichte von der Grundausrüstung des Sanitärbedarfs bis hin zum Gas-Badeofen „Orion“. Mit ihm konnte gleichzeitig der Raum geheizt und eine warme Dusche genommen werden.

Nachtrag zu Weinbrennerei Metzger & Böhm

Ausgabe August 2020, Seite 19



Fotos Walter Geißler



Mebold Bad & Heizung Service für Heizung, Sanitär und Klima aus Meisterhand



Öl- und Gasheizungen
Energiesparende Brennwerttechnik
Wärmepumpen
Pelletheizungen

Moderne Badplanung
Sanierung
Barrierefrei
Kundendienst

Christophstraße 15
90482 Nürnberg
www.m-mebold.de

Büro 0911-95 32 77 30
Fax 0911-95 32 77 31
bad-heizung@m-mebold.de



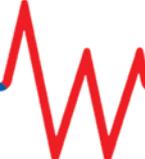
Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie
seit 1991



GERDI ZWINGEL Immobilien oHG
Rufen Sie einfach an: 0911-547367

Gabrielstraße 5
90480 Nürnberg

mail@zwingel.eu
www.gerdi-zwingel-immobilien.de



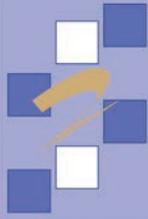
Dr. med. Anton Waltschew
Facharzt für Allgemeinmedizin

Hammerstraße 3
90482 Nürnberg

Tel.: 09 11 - 54 35 67
Fax: 09 11 - 54 16 04

Sprechzeiten:
Mo – Fr 9⁰⁰ – 11⁰⁰ Uhr
Mo, Di, Do 15⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr
und nach Vereinbarung

Belastungs-EKG Lungenfunktion Ultraschall Kleine Chirurgie
Krebsvorsorge Psychosomatische Grundversorgung Hausbesuche



Katharina
Fraunholz

vormals
Robert
Fraunholz

Maler- ■ Lackierer- ■ Stuckateurbetrieb
Fliesenverlegebetrieb

Komplette Badsanierung **Fliesenreparaturarbeiten**
Innenausbau - Trockenbau **Altbausanierung**

Friedenstraße 52
90571 Schwaig b. Nürnberg

Telefon: 0911 500074
Telefax: 0911 500023



Mein Hausmeister



Mein Koch



Mein Schwimmbad

Aqua Kita

Nbg.-Mögeldorf

- Kindergarten
- Krippe
- Hort

Aquafitness



SIBELIUSBAD
Nürnberg-Erlenstegen



www.aqua-kita.de



Babyschwimmen • Kinderschwimmen • Aquafitness

Elterninitiative Babyschwimmen e. V.
c/o Susanne Fischer • Sibeliusstrasse 1 • 90491 Nürnberg
Telefon: 0911 - 47 22 94 • E-Mail: mail@sibeliusbad.de



Aus unserer Ausstellung in der VR-Bank

Pop-Up
Mein
Mögeldorf

Vom Elektrogeschäft zum Science-Center-Ausstatter – Die Firma Hüttinger

Der Elektroingenieur Emmanuel Hüttinger eröffnete 1921 ein Elektrogeschäft in Fürth und erweiterte sich bald durch eine Niederlassung in der Nürnberger Innenstadt. Nach starken Zerstörungen im II. Weltkrieg fand er in der Mögelderfer Hauptstraße eine neue Heimat.

Schon bald begann sein Sohn Lucius Hüttinger hier mit dem Modellbau – eine Idee, die die Firma in den nächsten Jahrzehnten



Fast 60 Jahre prägte das Ladengeschäft Hüttinger – zunächst im Altbau der Mögelderfer Hauptstraße 51, ab 1978 in einem Neubau auf dem Nachbargelände – das Bild der Mögelderfer Hauptstraße mit. Photographien 1955 und 1985.

Quelle: Kurt Hüttinger GmbH & Co KG



Lucius Hüttinger begann bereits 1948 mit dem Modellbau.

Quelle: ebenda

maßgeblich verändern sollte. Was das Unternehmen bis in die 1960er Jahre im Schwerpunkt als Fachbetrieb für Elektroinstallation tätig, entwickelte es sich zunehmend zum Ausstatter von technischen Besucher- und Informationszentren.

Seit 1992 hat die Firma ihren Sitz in Schwaig. Nachdem 2010 zwei Mitarbeiter den Tätigkeitsbereich Elektrotechnik und -installation übernommen hatten, fokussierte sich die Familie Hüttinger auf die Konzeption und Ausführung von Ausstellungen und Science-Centern. Bis heute ist die „Kurt Hüttinger GmbH & Co KG“ ein Familienunternehmen, das von Kurt Hüttinger gemeinsam mit seinen Söhnen Jörg und Axel Hüttinger geführt wird.

„Anfassen erwünscht“ statt „Berühren verboten“ heißt es heute in ihren Ausstellungen.



Miniaturomodell vergoldet auf Marmorplatte um 1990. Leihgeber: Kurt Hüttinger GmbH & Co KG

Wer kennt ihn nicht – den Adler, die erste deutsche Eisenbahn, die 1835 von Nürnberg nach Fürth fuhr, hier als Modell im Maßstab 1:48 auf Spur HO.

Dieses Werkstück eines Auszubildenden ist ein eher ungewöhnliches Modell aus dem Hause Hüttinger.

Die meisten gefertigten Modelle und Ausstellungsstücke werden an Science-Center und Museen auf der ganzen Welt ausgeliefert und begeistern dort ein Millionenpublikum.

Fahrradstraße

Die Fahrradstraße von der Thäterstraße über die Balthasar-Neumann-Straße, Dientzenhofer- und Gleißhammerstraße ist in Betrieb. Nach meinem persönlichen Eindruck funktioniert sie unauffällig. Zuschriften an den Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. befassen sich aber mit dem Thema Kosten. Mit Erstaunen wird festgestellt, dass in den Tempo-30-Zonen jetzt jede Einmündung in die Fahrradstraße mit neuen Schildern auch zum Tempo 30 aufwartet und auch noch die Straßen mit Tempo-Hinweisen versehen sind. Etwas „dick aufgetragen“, wie man so schön formulieren könnte.

Der Baureferent Daniel Ulrich klärt auf:

Was mache ich mit der Fahrradstraße?

Mobilität ist in einer Großstadt wie Nürnberg besonders vielfältig, der stete Wandel der Bedürfnisse bildet sich damit auch in neuen Angeboten an die Verkehrsteilnehmer ab. Eine wichtige Entwicklung der letzten Jahre ist der verstärkte Umstieg auf das Fahrrad. Aktuell werden etwa 15 % aller Wege in der Stadt mit ihm zurückgelegt. Dabei unterscheiden sich die Anfor-

derungen der Radler deutlich – die einen wollen schnell und ohne Schnörkel zur Arbeit, sie nutzen dann



die Hauptverkehrsstraßen mit teils schlechter Radinfrastruktur. Die anderen wollen es komfortabler und dafür vielleicht nicht ganz so schnell, da ist dann der Weg durch die Wohngebiete in den Tempo 30-Zonen richtig.

Nicht immer kann die Stadt ein wirklich attraktives Angebot an den Hauptstraßen sicherstellen, gerade in den verkehrsreichen Zeiten ist aber Entlastung der Straßen von Autos durch Radler auf dem Weg zur Arbeit wichtig. Da sind Fahrradstraßen ein guter Kompromiss, gerade wenn lange Parallelstrecken zu ungünstigen Hauptachsen angeboten werden können. Die Fahrradstraße Schloßstraße (ab Zerzabelshofstraße) - Gleißhammerstraße - Dientzenhoferstraße - Balthasar-Neumann-Straße - Thäterstraße ist mit circa 3,6 km die aktuell längste Trasse in der Stadt. Sie verbindet Mögeldorf mit der City und schafft so abseits der Ostendstraße einen angenehmen und

schnellen Weg für Radler in die Stadt. Andere Trassen sind:

- Wilhelm-Spaeth-Straße zwischen Platz der Opfer des Faschismus und Schwanhartstraße (ca. 680 m)
- Metthingstraße – Aussiger-Platz – Kachletstraße (ca. 550 m)
- Rennweg (ab Ludwig-Feuerbach-Straße) – Am Messehaus (ca. 500 m)
- Friedrichstraße – Schweppermannstraße – Pilotystraße – Kleinreuther Weg (bis Nordring; ca. 1,7 km)
- Sandartstraße – Jagdstraße (ca. 750 m); auf Anliegerverkehr beschränkt
- Muggenhofer Straße (ca. 1,8 km)
- Eberhardshofstraße – Adam-Klein-Straße (bis Beckstraße; ca. 1,2 km)
- Herbststraße – Regelsbacher Straße – Zuckermandelweg (ca. 2,0 km)
- Kornmarkt – Dr. Kurt-Schumacher-Straße (ca. 450 m)
- Hummelsteiner Weg (ca. 850 m)
- Sperberstraße zwischen Pillenreuther Straße und Allersberger Straße (ca. 690 m)

Weitere Trassen sind in Vorbereitung. Jede Trasse wird einzeln im Stadtrat (Verkehrsausschuss) behandelt.

Die Umwandlung von „normalen“ Tempo 30-Straßen in Fahrradstraßen hat viele Konsequenzen:

1. Radler haben Vorrang – anders als anderswo sind in Fahrradstraßen Radler der Maßstab – sie dürfen nebeneinander fahren, ihr Tempo gibt den Takt vor. Autos und Motorräder dürfen Radfahrende überholen, wenn ein seitlicher Sicherheitsabstand von 1,50 Metern eingehalten werden kann. Den zu Fuß Gehenden gehören die Gehwege. Aber radelnde Kinder unter acht Jahren müssen auch in einer Fahrradstraße auf dem Gehweg fahren, Begleitpersonen dürfen das ebenfalls.

2. Es bleibt bei Tempo 30 – auch wenn wegen der Vorgaben der Straßenverkehrsordnung kompliziert beschildert werden muss: in Fahrradstraßen gilt Tempo 30 für alle. Das Schild „Fahrradstraße“ (Zeichen 244) heißt auch: Tempo 30.

3. „Rechts-vor-Links“ ist in Nürnbergs Fahrradstraßen aufgehoben – für Radler soll die Trasse schnell fahrbar sein. Im Einzelfall sind Änderungen im Verkehrssystem erforderlich, um unerwünschten Durchgangsverkehr zu verhindern. Fahrradstraßen können – anders als „normale“ Ortsstraßen – für andere Verkehre als Radler beschränkt werden, das können LKW oder Durchgangsverkehre ebenso wie andere unerwünschte Verkehre sein.

4. Zur Erkennbarkeit im Netz sind Fahrradstraßen in Nürnberg aufwändig einheitlich markiert – viele Autofahrer können mit der Fahrradstraße (noch) nicht viel anfangen, daher ist der Wiedererkennungswert (rot markierte Kreuzungen, aufwändige Beschilderung) gewollt. Sicherheit geht vor! Und solange Fahrradstraße noch nicht selbstverständlich zum Stadtbild dazugehören, sollten sich Radfahrende nicht darauf verlassen, dass alle Autofahrer von der Vorfahrtsregelung in Fahrradstraßen wissen. Neue Regelungen brauchen immer eine gewisse Zeit, bis sich alle umgestellt haben und sich daran halten.

Das Modell „Fahrradstraße“ erlaubt, einfach und kostengünstig Anwohnerstraßen fahrradfreundlich zu machen und dabei in weiteren Schritten zusätzliche verkehrliche Maßnahmen zu ergreifen. Die Anbindung von Stadtteilen untereinander über sichere und gut zu befahrende Wegeverbindungen wird damit deutlich verbessert.

Ganzheitliche Physiotherapie + Osteopathie



THERAPIE KONZEPT

Ganzheitliche Physiotherapie
+ Osteopathie

Mögeldorf

Als Patient stehen Sie, die Zufriedenheit und Verbesserung Ihrer Lebensqualität im Mittelpunkt unseres Interesses. Daher legen wir Wert auf eine umfangreiche und nachhaltige Therapie und Beratung.

Ihre Annette Sommer

Mögeldorfer
Hauptstraße 51
90482 Nürnberg

0911 - 93 162 168

alle Kassen und Privat | Termine nach Vereinbarung

www.therapiekonzept-moegeldorf.de

JOCHEN RENAT
RECHTSANWALT

JR

TELEFON 0911 5 44 18 11
TELEFAX 0911 5 44 13 43

VERKEHRSRECHT



MIETRECHT



S c h l o ß w e i h e r s t r . 6 9 · 9 0 4 8 2 N ü r n b e r g



GRIECHISCHE & REGIONALE KÜCHE

RESTAURANT
ZUM STAMOS

Gastronomie aus Leidenschaft



WINTERÖFFNUNGSZEITEN

DI, FR. UND SA. VON 12.00 UHR BIS 23.00 UHR
MI. UND DO. 15.00 UHR BIS 24.00 UHR
SO. 10.00 UHR BIS 22.00 UHR

MONTAG RUHETAG

AB MAI BIS OKTOBER

DURCHGEHEND GEÖFFNET
MONTAG AB 17.00 UHR

Facebook



SPVGG. Mögeldorf 2000 e.V.
Dientzenhofenstraße 26
90480 Nürnberg
Tel.: 0911 54 60 554

Visit-Card



Mountainbiker gehen hohes Risiko ein





Viele Spaziergänger im Reichswald stoßen immer wieder auf atemberaubende Bikeeinrichtungen im Wald. Der Staatsforst

hat nun angekündigt, diese Schanzen abzureißen. Aufgrund des Risikos für Leib und Leben sowie den Haftungsrisiken der Forstverwaltung ist dies nachvollziehbar. Naturschutz und Freizeitverhalten angemessen auszutarieren ist eben nicht nur im Reichswald eine diffizile Angelegenheit. Aber die Beteiligten sprechen miteinander, Staatsforst, die beiden Fraktionen von CSU und SPD, der ADFC, die Deutsche Initiative Mountainbike und der Deutsche Alpenverein, aber auch die Naturschutzbehörden. Zwei Schwerpunkte für Biker soll es geben: Zum einen soll ein Bikepark unter der Hochspannungstrasse am Schmausenbuck entstehen, zum anderen soll geprüft werden, ob und wie die Bikeanlagen an der Siedlerstraße in Zabo evtl. mit Unterstützung des PostSV erhalten und verbessert werden können. *Kö*

Partys im Pegnitztal Ost gehören der Vergangenheit an





MICHAEL WILLMAR STEUERKANZLEI

DIPL. - KAUFMANN, STEUERBERATER

OSTENDSTR. 196 90482 NÜRNBERG
INFO@STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

TELEFON 09 11. 23 88 59 . 0

FAX 09 11. 23 88 59. 20 MOBIL 01 71. 5 66 51 56
WWW.STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

KLASSISCHE STEUERBERATUNG

GESTALTUNGSBERATUNG

BETRIEBSWIRTSCHAFTL. BERATUNG

FINANZ- / LOHNBUCHHALTUNG, JAHRESABSCHLUSS,
PRIVATE UND BETRIEBLICHE STEUERERKLÄRUNGEN
EXISTENZGRÜNDUNG, PRIVATE UND BETRIEBL.
NACHFOLGE, BEGLEITUNG BEI BETRIEBSPRÜFUNGEN
ERTRAGS- / LIQUIDITÄTSPLANUNG, RECHTSFORM-
WAHL, RATINGBERATUNG / BONITÄTSSTEIFERUNG



TENDENZA COR interlücke Studio

lorenzer straße 2
90402 nürnberg
0911-569 85 50

mo di mi do fr
10.00 - 18.30 uhr
sa
10.00 - 16.00 uhr

www.tendenza.de

Melanie's Blumenboutique im Herzen Mögeldorf's

Aufgrund der Corona Pandemie werden wir für euch am
Sa 21.11 von 9:00- 16:00 und So 22.11 von 9:00- 14:00 mit verschiedenster
Auswahl an Adventskränze und Gestecke da sein.

Sowie an den 4 Adventssamstagen von 9:00- 12:30 und an den Sonntagen
von 9:00-12:00 geöffnet haben.

Mögeldorfser Hauptstraße 40, 90482 Nürnberg, Tel.:0911/ 54 69 09, Mo.-Fr. 9:00- 18:00 Sa 9:00- 12:30

Cut/ColorH A  R M O D E**Der Wohlfühlfriseur in Mögeldorf**

Cut & Color Haarmode Mögeldorfer Hauptstr. 34
 90482 Nürnberg Telefon 09 11 / 5 44 13 06
 Di - Fr 9.00 bis 18.00 Uhr Sa 9.00 bis 13.00 Uhr

**Physio am Schloss Mögeldorf****MenschSein WohlFühlen AufLeben****Neueröffnung Mitte September 2020**

Laufamholzstraße 5

90482 Nürnberg

Tel. 09 11/25 37 97 05 · Fax: 09 11/25 37 95 83

Terminvereinbarung telefonisch, per E-Mail oder online möglich

info@physio-am-schloss-moegeldorf.de



Inh. Doreen Paepcke

www.physio-am-schloss-moegeldorf.de

**das föhst**
das etwas andere fotogeschäft

An- und Verkauf von Kameras

0911/ 944 680 www.foto-foehst.de

**JÜRGEN WEDL** GmbH**Meisterbetrieb**

Rankestr. 64
 90461 Nürnberg
 Telefon (0911) 54 24 44
 Telefax (0911) 54 67 61

- Sanitärinstallation
- Bauflaschnerei
- Kunden- und Wartungsdienst
- Gasheizungen



Aushub der Baugrube für das Projekt Seetor abgeschlossen. Der Neubau kann beginnen

Viele Mögelderfer kennen das Grundstück noch unter der Bezeichnung Coca Cola, obwohl die Firma schon Jahrzehnte dort ihren Betrieb eingestellt hat.

Aber was war eigentlich vor Coca Cola?

Ausweislich des Luftbilds aus dem Jahre 1927, abgedruckt im Augustheft 2015 auf Seite 28, ist das Grundstück noch ein Wiesengrundstück.

Unser Mitglied, Herr Richard Müller, Jahrgang 1934, hat uns einen Bericht geschickt. Er lebte dort, nach seiner zweijährigen Evakuierung in Gepsattel bei Rothenburg ob der Tauber, nach Kriegsende 1945 bis 1958 in einer Holzbaracke (s. Bilder). Den Luftkrieg hatte er trotz Verschüttung in der Cnopfschen Kinderklinik, wo er von seinem Vater ausgegraben wurde, wohl-

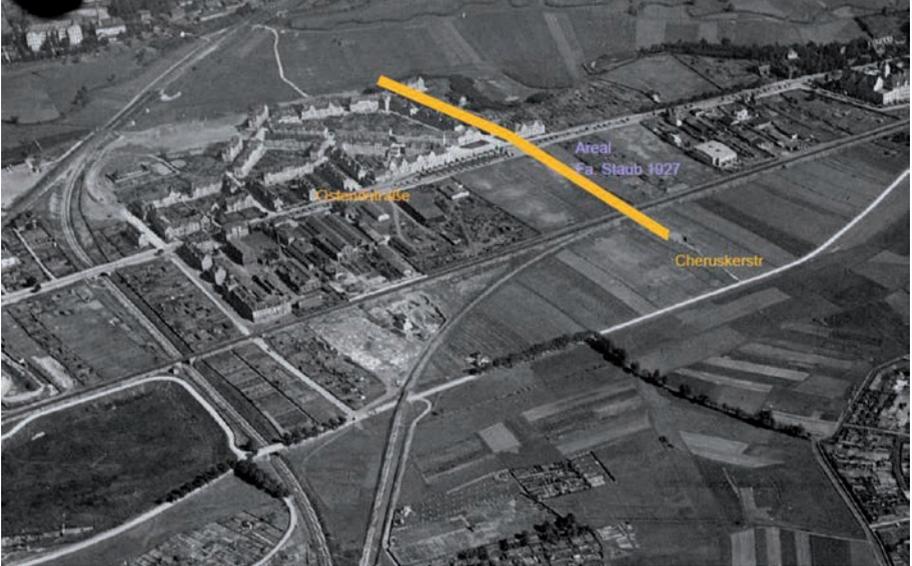


behalten überlebt. Von 1945 bis 1948 hat er die Thusneldaschule besucht.

Dieses große Gelände reichte im Westen bis an die Erhardstraße heran und ging dann im Osten bis einschließlich der Ostendstraße 143, dem Gebäude der ehemaligen Bäckerbank. Dieses große Gelände „wurde im Herbst 1945 bis 1958 mein Zuhause. Dieses Areal gehörte Hans Macher. Es war weit und breit die größte Zimmerei und war darauf spezialisiert Hölzhäuser, sog. Baracken, zu produzieren. Mein Vater war Zimmermann und arbeitete schon während des Kriegs als Zimmermann in diesem Betrieb.

Hans Macher war Mögelderfer und wohnte in einer Villa in der Schmausenbuckstraße. Nach Ende des Krieges 1945 war auch dieser Betrieb zunächst geschlossen. Doch nach kurzer Zeit wurde die amerikanische Militärregierung aufmerksam. Diese sorgte dafür, dass Hans Macher ein paar Monate nach Kriegsende die Barackenproduktion wieder aufnehmen konnte.

Das Betriebsgelände war so groß, dass eine Schmalspurbahn mit einer Diesellok die Produktion versorgte. Die Not an Brenn-



Luftbild aus dem Jahr 1927; Quelle: Stadt Nürnberg, Stadtplanungsamt

material in der Bevölkerung war so groß, dass die Amerikaner das Gelände mit Militärposten Tag und Nacht bewachen ließen.



Am westlichen Ende des Grundstücks bei der Erhardstraße gab es ein künstlich angelegtes großes Wasserreservoir, es diente als Löschteich für die Erhardstraße und die umliegenden Häuser nach Fliegerangriffen.

In späteren Jahren wurde das Gelände nach und nach an mehrere Firmen verpachtet. Kistenfabrik Schrepfer, Tankstelle (noch vorhanden), Altmetallhändler sowie Coca-Cola.

Hans Macher besaß auch eine Zimmerei in Nürnberg-Wöhrd in der Wollengasse und eine Zimmerei in Fichtelberg."



Neues vom Wasserwirtschaftsamt

Verantwortlich: Flachwasserzonen fördern Artenvielfalt am Wöhrder See

Mit „Inselwelt“ und „Entwicklungszone“ hat das Wasserwirtschaftsamt Nürnberg die ersten Maßnahmen der naturnahen Umgestaltung des Oberen Wöhrder Sees abgeschlossen. Dabei handelt es sich um ökologisch wertvolle Flachwasserzonen. Insbesondere in einer Großstadt sind solche Rückzugsmöglichkeiten für Flora und Fauna von großer Bedeutung.

Artenvielfalt entsteht dort, wo die entsprechenden Lebensräume zur Verfügung stehen. Weite Bereiche des Oberen Wöhrder Sees wie z. B. die Ufergehölze aus Erlen und Weiden sind bereits sehr naturnah und stellenweise sogar auwaldartig ausgeprägt. Andere typische Lebensräume wie z. B. Flachufer mit Röhricht fehlten bisher. In der Ökologie gelten gerade die Übergangsbereiche verschiedener Lebensraumtypen, also auch Flachufer, als die biologisch attraktivsten und aktivsten Strukturen. Um die Entwicklung solcher Lebensräume zu ermöglichen, hat das Wasserwirtschaftsamt steile Uferböschungen des Oberen Wöhrder Sees in eine sogenannte Entwicklungszone abgeflacht. Zusätzlich wurden Unterwasserinseln angelegt.

In großflächigen Flachwasserzonen wird sich ab der nächsten Vegetationsperiode Röhricht ansiedeln. Röhricht besteht aus wenigen Pflanzenarten. Dafür ist die Vielfalt der Tierwelt im Röhricht umso größer. Dort finden Klein- und Jungfische, Schnecken und Muscheln einen neuen Lebensraum. Ringelnattern haben einen Unterschlupf, Libellen können jagen und

andere Insekten nutzen das Röhricht als Überwinterungsquartier. Die neuen Strukturen bestehen aus Sand, der durch ringförmig angeordnete Steindämme gesichert ist. Die Entwicklungszone und die Inselwelt halten damit auch einem großen Hochwasser stand.

Positiver Nebeneffekt: Die Maßnahmen verringern die Verschlammung des Sees. Inselwelt und Entwicklungszone schaffen durch die Einengung des Fließquerschnitts einen Fließkorridor, in welchem die Fließgeschwindigkeit erhöht ist. Dies führt zu weniger Ablagerungen, welche sonst in regelmäßigen Abständen ausgebaggert werden müssten. Die geplante Umgestaltung reduziert laut eines Modells der Technischen Universität München die Ablagerungen im See um bis zu 70%. Die letzten Monate haben deutlich vor Augen geführt, wie wichtig Erholungsräume gerade in städtischen Bereichen sind. Freizeitgestaltung am Wasser, aber auch das Erleben von Artenvielfalt und die Erholung in der Natur müssen ohne großen Aufwand und lange Anreisen für alle möglich sein. Aus der Forschung weiß man, dass dies wesentlich zur Zufriedenheit der Menschen in den Städten beiträgt. Insofern ist die Wasserwelt Wöhrder See auch eine gute Investition für die Zukunft. Vor allem im Hinblick auf den Klimawandel mit seinen mittlerweile schon fast üblichen heißen Sommern, bleibt der Wöhrder See eine kühle Oase innerhalb der Stadt.

Ulrich Fitzthum, Behördenleiter

Wiegärtner & Partner GmbH

Wirtschaftsprüfer Steuerberater

Prüfer für Qualitätskontrolle · Rating-Berater



Steuerliche Gestaltung und umfassende

betriebswirtschaftliche Beratung

Erben und Vererben · Unternehmensnachfolge

Existenzgründungsberatung

Lohn- und Finanzbuchhaltung

Abschlussstellung, Steuererklärungen

Prüfung von Jahresabschlüssen

Gutachtertätigkeit · Unternehmensbewertung

Bewertung von Gesellschaftsanteilen

Dipl. Kfm. Helmut Wiegärtner

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Dipl. Kfm. Johann Heinlein

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater ·

Rechtsbeistand

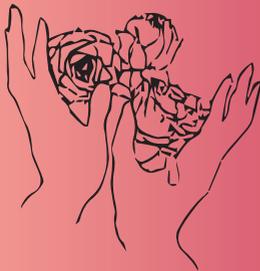
Laufamholzstraße 120 · 90482 Nürnberg

Telefon: 09 11/9 54 14-0 · Telefax 09 11/9 54 14-49

www.kanzlei-hwp.de · e-mail. info@kanzlei-hwp.de

Dr. Christina Depner

Frauenärztin



Schmausenbuckstr. 4

90482 Nürnberg

Fon: +49-911-546 02 34

Fax: +49-911-548 41 01

Sprechzeiten:

Mo., Mi., Fr. 9-13 Uhr

Di., Do. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

Dr. med. Steffen Boxdorfer

Facharzt für Allgemeinmedizin
Ernährungsmediziner (DAEM/DGEM)



Schmausenbuckstrasse 76

90480 Nürnberg

Tel. 0911 · 546 06 22

Mo bis Fr 8:30 – 11:30 Uhr

Mo, Di, Do 15:00 – 18:00 Uhr

- alle Kassen und privat -

*Ultraschall · Lungenfunktion · Belastungs-EKG · Psychosomatische
Grundversorgung · Hautkrebsscreening · Gesundheitsuntersuchung
Akupunktur · Ernährungsmedizin · Schlafmedizinische Untersuchung*

Aufmerksame Leser

Zu „Rieter’sche Schenkstatt“

– Ausgabe August 2020, Seite 41 –

In unserer Ausgabe August 2020 habe ich auf S. 41 die **Rieter’sche Schenkstatt** auf die Mögeldorf Hauptstraße verortet. Herr Edwin Hölzl hat mich auf meinen Irrtum dankenswerterweise aufmerksam gemacht. Gemäß Beyer, Häusergeschichte, 1964, S. 190 ist diese in der **Laufamholzstraße 2** anzusiedeln. Kö

Zu „Verein Freiheit“

– Ausgabe August 2020, Seite 56 –



Auf Seite 56 unserer Ausgabe August 2020 habe ich vom **Verein „Freiheit“** berichtet. Hierzu hat Herr Roland Liedel beschrieben, dass der Verein bis ca. 1979 existent war. Die Stammtischtafel hierzu im Bild. Herzlichen Dank!

Der Verein Freiheit tagte einmal im Monat im Nebenzimmer der Wirtschaft „Steigerturm“ an der Ecke Waldstraße/ Bürgweg (heute griechische Gaststätte). Einmal im Jahr unternahm der Verein eine zweitägige Busfahrt im deutschsprachigen Raum. Das Bildmaterial stammt von Frau Paula Liedel, die mit Schwiegereltern, wohl auch dem Bruder des Schwiegervaters, und ihrem Mann Mitglied des Vereins war. Letzter Vorsitzender des Vereins war Alfred

Michalow. Als dieser nach Unterheidelbach verzog, wurde der Verein im November 1979 aufgelöst. Ich danke Frau Liedel für die Übergabe der Vereinstafel. Kö





Dr. med.
Gabriel Grabowski
Internist u. Lungenfacharzt
 Internistische Vorsorge

Äußere Sulzbacher Str. 124
 90491 Nürnberg
 Im **CNO** (Campus Nürnberg Ost)
Tel.: 0911/593026

*Ihre Immobilienmakler
in Mögeldorf!*

ivd

Kontakt:
Dr. Körner Immobilien KG
 Lorenzer Platz 3
 90402 Nürnberg
Tel. 0911-37 66 33 66
info@DrKoernerImmobilien.de

 **DR. KÖRNER IMMOBILIEN KG**



Hilf dir selbst: Laufe!

- Schritt-weise gesund-Laufen-lernen
- Laufkurse auch für Unsportliche
- Einzeltraining, auch Nordic Walking
- Lauftherapie bei diversen Erkrankungen
- Golgi-Schmerztherapie



Roland Blumensaat
 Heilpraktiker & Lauftherapeut
 Tel 0911 - 54 66 29
www.lauftherapie.de



Orthopädie • Schuhe • Bewegung

- Laufband-Bewegungsanalysen
- Schuheinlagen nach Scan-Abdruck
- Kompressionsstrümpfe, Bandagen
- Individuelle Schuhkonzepte
- und mehr ...

Am Stadtpark 2 | Tel 0911 - 89 108 03

www.richterpaedie.de



REGENBOGEN^{GNIBH®}
GRIT WENZL MED. PFLEGEDIENST

Ambulante Pflege und Betreuung bei Ihnen zuhause

Patientenaufnahme 24 Stunden

Grundpflegerische und Medizinische Versorgung
Demenzbetreuung - Beratungsgespräche - Kontrollbesuche §37/3
Hauswirtschaft - Menüservice - Hausnotruf - SGB §V/XI/XII

Wir betreuen Sie kompetent freundlich und zuverlässig!
Rufen sie uns gerne an.

Telefon: 0911 - 59 78 878

Happurger Str. 62 90482 Nürnberg - Laufamholz www.regenbogen-pflegedienst.de

K ö r n e r | S c h e r z e r
S t e u e r b e r a t e r

**Die Steuerkanzlei Ihres Vertrauens
im Nürnberger Osten**

📍 Äußere Sulzbacher Str. 159
90491 Nürnberg

☎ Tel: 0911 / 9 54 59 -0

@ steuerberater@koernerundscherzer.de

🌐 www.koernerundscherzer.de

Kurt A Körner
Diplom-Kaufmann | Steuerberater

Susanne Scherzer
Diplom-Kaufmann | Steuerberaterin

Dr. med. dent.
THOMAS WÖLFEL
Biologische Zahnmedizin
Implantologie

IMPLANTATE
BIOLOGISCHE ZAHNMEDIZIN
ÄSTHETIK

DER MUND ALS SPIEGEL DER GESUNDHEIT.

Freiligrathstrasse 5 · 90482 Nürnberg · Tel: 0911 54 10 60 · info@dr-woelfel.de
www.dr-woelfel.de

Der Schreibladen
PAPETERIE · SCHREIBWAREN · LOTTO · POST · FOTO
www.der-schreibladen.de

• HOME • • LADEN • • LOTTO • • POST • • FOTO • • SHOP •

Postkarten,
Papiere & mehr im
**ONLINE
SHOP**
entdecken & gleich
bestellen!

Schmausenbuckstraße 4
90482 Nürnberg – Mögeldorf
Telefon (0911) 54 74 68
www.der-schreibladen.de
info@der-schreibladen.de
Öffnungszeiten
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr
& Samstag 8 – 13 Uhr



Zeichnung Mögeldorfer Kirchenberg von Frau Edith Oertel. Sie bewohnte bis ins hohe Alter, bis zum Jahr ca. 2010, das Dachgeschoss des Schmausenschlosses.



Das Bild ist ein Geschenk von Frau Margot Hagen vom 28.2.2019.



Flister

Sanitär + Wärmetechnik

Ihr Meisterbetrieb in Laufamholz

Happurger Str. 62
90482 Nürnberg

info@flister-technik.de
www.flister-technik.de

Tel. 0911/77 44 85

Flister. Ihr Spezialist für saubere Heizungstechnik im Großraum Nürnberg.

schützen Sie, was Ihnen wichtig ist!



BAUM
VdS anerkannter Errichter
Alarm- und Schließsysteme Baum GmbH & Co. KG
Ostendstraße 149 · 90482 Nürnberg
Tel. 0911 406057 · Fax 0911 4010713

*Aber 30 Jahre
Erfahrung!*

Sicherheit aus einer Hand
Elektronische sowie mechanische
Sicherheitstechnik

info@alarmsysteme-baum.de
www.alarmsysteme-baum.de



Privatpraxis für Fuß- und Beinleiden sowie funktionelle Orthopädie

Konservative und operative Beinvenenbehandlung

- Venenstau
- Offene Beine
- Stauungsekzeme
- Venenthrombose
- Krampfadern, Besenreißer

Haltungs- und Bewegungsanalyse Reflextherapien – Spezialeinlagen

- 3D-Wirbelsäulenvermessung
- Rückenschmerzen, Beckenschiefstand
- Körperperlestatik, Skoliosen
- Kopf-Nacken-Schulter-Arm-Schmerzen
- Schwindel, Ohrgeräusch
- Knie- und Hüftgelenksverschleiß
- Fußbeschwerden, Zehenverformungen

Fürther Str. 244a (Auf AEG) / 90429 Nürnberg
Telefon 09 11 / 2375470 / Fax 09 11 / 2375471
info@dr-stumpfner.de / www.dr-stumpfner.de

Dr. med. Thomas Stumpfner

Facharzt für Orthopädie,
Phlebologie – Chirotherapie



Episoden aus Mögeldorfs Geschichte

12. Folge: Immer Ärger mit dem Impfen, 1815

Schon seit Jahrhunderten war in vielen Teilen der Welt die Möglichkeit einer Schutzimpfung gegen die Pocken (Blattern) bekannt, aber erst um die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert machten die Staaten Europas ernsthaft den Versuch, ihre Bevölkerungen flächendeckend vor dieser Krankheit zu schützen. Nachdem in den Jahren zuvor neue, bessere Impfverfahren entwickelt worden waren, führte Bayern am 26. August 1807 als erstes Land der Welt eine Impfpflicht gegen Pocken für alle Kinder vom 1.-3. Lebensjahr ein.

Von Anfang an war den Pfarrern eine wichtige Rolle im Kampf gegen die Pocken zugeacht. Von Berufs wegen hatten sie nicht nur den vollständigsten Überblick über die Todesfälle und Todesursachen in ihrer Gemeinde, sondern übten auch einen bedeutenden Einfluss auf die Bevölkerung aus. Schon das Nürnberger Landpflegamt trug ihnen daher 1797 auf, jedes Jahr zu berichten, wie viele Kinder im Vorjahr durch Inoculation (Impfung) oder ohne sie an Pocken erkrankt und dann jeweils genesen oder gestorben waren. 1798 – jetzt unter preußischer Herrschaft – erging die Verordnung, die Pfarrer sollten den „roheren Theil“ ihrer Pfarruntergebenen medizinisch aufklären, um die „Widersetzlichkeit gegen die Einpfropfung der Pocken“ zu vermindern. So sollten sie die Auffassung mancher armen Eltern bekämpfen, der Verlust eines Kindes sei doch ein finanzieller Vorteil, sowie verschiedene „thörichte Meinungen“ der Volksheilkunde, etwa die Meinung, reichlich Wein, Bier und Schnaps seien ein hinreichender Schutz gegen die Ansteckung. Warnen sollten sie aber auch vor dem Miss-

verständnis des Impfprinzips durch übereifrige Eltern, die ihre Kinder freiwillig und ohne ärztliche Kontrolle durch Kontakt mit geimpften oder gar mit erkrankten Kindern ansteckten, um sie so auf eigene Faust zu immunisieren. Zudem sollten die Pfarrer darauf hinweisen, dass eine Impfung auch tödlich ausgehen könnte, dass aber durch die Impfung von 100 Erkrankten statt früher 10-20 jetzt nur noch 1-2 sterben müssten. Auch in die Durchführung der Impfung waren die Pfarrer eingebunden. Zunächst mussten sie die Listen der impfpflichtigen und impffähigen Kinder erstellen, dann die Termine bekanntmachen. So beauftragte am 22. April 1810 das Landgericht Nürnberg den Mögeldorfer Pfarrer Georg Leonhard Horn, im Gottesdienst und durch Aushang bekanntzugeben, dass sich alle impfpflichtigen Kinder aus der Pfarrgemeinde am 26. Mai in Mögeldorf zur Impfung und noch einmal am 3. Juni zur Kontrolle des Impferfolgs versammeln sollten. Die Impfung selbst durfte nur durch Gerichtsärzte erfolgen. Während Impfung und Kontrolle wurden Listen geführt. Der Pfarrer musste anwesend sein, später die Impfscheine ausfüllen und sie den Dorfvorstehern zur Weiterverteilung zusenden. Die Impfscheine mussten künftig bei Beginn wichtiger Lebensabschnitte wie Einschulung, Beginn der Lehre, Freisprechung, Meisterwerden, Heirat etc. vorgewiesen werden. Für den Mögeldorfer Pfarrer bedeuteten die Impfungen eine doppelte Mehrbelastung, wurden sie doch von den Landgerichten durchgeführt – und seine Gemeinde gehörte zwei Landgerichten an, Nürnberg und Lauf. Schon aus Termingründen schaffte er es

nicht, allen Verpflichtungen nachzukommen. Am 10. März 1814 mokierte sich das Landgericht Lauf: „Der Herr Vorstand der königlichen Pfarrei Mögeldorf scheint die höchsten Verordnungen über das Impfwesen, ungeachtet einer 24-jährigen Amtsführung, nicht sattsam zu kennen“, und als er 1815 der Impfung der Kinder aus Röthenbach nicht beiwohnte, schickte das Laufer Physikat (Amtsarzt, Gesundheitsamt) eine Beschwerde an das königliche Generalkommissariat des Rezatkreises (Mittelfranken). Zwei Vorwürfe erhob es gegen den Mögeldorfer Pfarrer: 1) Er habe die bevorstehende ordentliche Impfung seines Kirchspiels seiner Pfarrgemeinde nicht bekannt gemacht und sich auch nicht bei ihr eingefunden, und er habe 2) die auf die Impfung 1813/14 sich beziehenden Scheine erst im Januar darauf dem Ortsvorstand zur Verteilung an die Geimpften zugesandt.

Am 5. Oktober 1815 verfasste Pfarrer Horn seine Antwort an das königliche Generalkommissariat, offensichtlich erfüllt von alttestamentarischem Zorn. Röthenbach sei das einzige von elf Dörfern des Kirchspiels, das zum Landgericht Lauf gehöre. Wie könne der Berichterstatter (also der Landgerichtsphysikus zu Lauf) sagen, dass er sich bei der Impfung seines Kirchspiels nicht eingefunden habe? Eben dieses Röthenbach sei vom Pfarrsitz Mögeldorf 2 Stunden entfernt, und seine Bewohner gingen nicht nach Mögeldorf, sondern ins nahe Rückersdorf zum Gottesdienst. „Wer kann, wer darf nun sagen, dass die Impfung nicht bekannt gemacht worden sey? Sie ist bekannt gemacht worden, aber kein Röthenbacher hörte es, war das meine Schuld?“ Und Pfarrer Horn fährt fort: „Das alles wußte der Berichterstatter recht gut, er handelte aber offenbar gegen sein besseres Wissen, um den Pfarrer, nach seinem Plane, wie es scheint, in Schatten zu stellen.“

Solle der Pfarrer von Mögeldorf etwa einiger weniger Kinder aus Röthenbach wegen einen Weg von 6 Stunden zu Fuß zur Impfung in Lauf machen, da der kümmerliche Ertrag seiner Pfarrei es nicht gestattete zu reiten oder zu fahren? Und voll Bitterkeit gegen den besser verdienenden Arzt: „Gewiß eine Forderung, die in dem Munde des Berichterstatters, der entweder mit eigener Equipage fährt, oder von seinen Patienten seine Kutsche und sein Pferd, womit er eine halbe Stunde langen Weg zurücklegt, bezahlen lässt, die Grenze der Billigkeit weit überschreitet.“

Hinzu komme, dass man die Impfung genau auf die Stunde der samstäglichen Beichte, die Kontrolle auf einen sonntäglichen Gottesdienst gelegt habe. Hätte er als Pfarrer, nur um der Impfung von 2-3 Kindern aus einem kleinen Dorf zuzusehen, seine wesentlichsten Amtspflichten gegenüber seiner großen und volkreichen Gemeinde vernachlässigen sollen? „Dieß verräth – beweiset unwidersprechlich die feindlichste Gesinnung gegen den Pfarrer oder gegen den ganzen Stand, dem er angehört.“

Mit dem zweiten Punkt gibt sich Horn gar nicht erst ab, für so lächerlich hält er ihn: Missgeschicke passierten bei jeder Unterbehörde, und der Berichterstatter gebe ja selbst zu, dass noch nicht einmal ein Schein verlorengegangen sei.

Eine Reaktion des Generalkommissariats auf dieses Schreiben ist nicht überliefert.

Wie im Mögeldorfer Schulstreit 1827 zeigt sich auch hier eine starke gegenseitige Abneigung, ja Feindschaft zwischen der aufklärerisch und antiklerikal gesinnten bayerischen Staatsverwaltung (die ihre Prägung nicht umsonst zur Zeit der Französischen Revolution erhalten hat) und ihren kirchlichen Amtskollegen. Dieser Gegensatz sollte noch das ganze 19. Jahrhundert hindurch anhalten.

Horst-Dieter Beyerstedt

Hausgeräte & Kundendienst Ochsenkühn

ehemals Elektro **Robert Wolf** GmbH

Laufamholzstr. 78 in 90482 Nürnberg, Tel: **0911/5441766**

Unter neuer Leitung, aber mit dem altbekannten Team

Ihr kompetenter Partner im Bereich Einbau- und Standgeräte

Gerne messen wir auch bei Ihnen zu Hause kostenlos und unverbindlich aus!

**Kundendienst, Beratung, Verkauf, Zubehör
der Marken Miele, Siemens, Liebherr, Sebo und mehr**

Tel: 0911 / 5441766

Boos & Dr. Hagen^{GbR}

Steuerberater
Wirtschaftsprüfer

Michael Boos

Dipl.-Kfm. Steuerberater

Dr. Alexander Hagen

Dipl.-Kfm. Steuerberater Wirtschaftsprüfer

- Erstellung sämtlicher Steuererklärungen, insbesondere von Einkommensteuererklärungen
- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Beratung in erbschaftsteuerlichen Fragen
- Existenzgründung und Unternehmensplanung
- Prüfungstätigkeiten

Kontakt: info@mbah.de

Hersbruck:

Lohweg 5
91217 Hersbruck
Telefon 09151-3571
Telefax 09151-7420

Nürnberg:

Lina-Ammon-Str. 30
90471 Nürnberg
Telefon 0911-98 97 87 0
Telefax 0911-98 97 87 10

In Kooperation mit:

Thomas Gös

Rechtsanwalt

- Insolvenzrecht
- Unternehmensgründungen
- Wirtschaftsrecht
- Handelsrecht
- Allgemeines Vertragsrecht
- Steuerstrafrecht
- Forderungseinzug

B²-Businesspark F
Bartholomäusstr. 26
90489 Nürnberg
Telefon 0911-58 66 88 0
Telefax 0911-58 66 88 18
info@gbh-beratung.de



GBH

Gös Boos Dr. Hagen
Partnerschaftsgesellschaft

Partner bei:

FEINKOST LANGER

Feinste Spezialitäten: Käse - Wurst - Weine - Spirituosen
von meist kleinen Herstellern aus Italien, Frankreich, Deutschland und der Schweiz

INDIVIDUELL
fertigen wir für Sie
Kalte Platten
Geschenkkörbe
Geschenkgutscheine

INSPIRATION
können Sie sich in unseren
regelmäßig stattfindenden
Käseseminaren holen.

Termine finden Sie auf
www.feinkost-langer.de

AUSGEREIFT
in meinem Sandsteinkeller
affiniere, pflege u. reife ich
meine Käse, damit sie ihren
besten Geschmack
entwickeln.

Ziegenstraße 20, 90482 Nürnberg, Fon: +49-911-54 11 20, Fax: +49-911-5484230
info@feinkost-langer.de, www.feinkost-langer.de

Frauenarztpraxis Dr. med. univ. Adrian Paal

Mädchensprechstunde · Krebsvorsorge ·
ambulante und stationäre Operationen · Schwangerschaftsvorsorge



Sprechzeiten: Mo. Di. 8.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Mi. 8.00-13.00 Uhr
Do. 8.00-12.00 Uhr 15.00-20.00 Uhr und 16.00-17.00 Uhr offene Mädchensprechstunde
Fr. 8.00-14.00 Uhr
Sa. Sprechstunden n. V.

Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg, Tel. 0911-542977

Energie & Atem Zentrum Nürnberg

mit
Salzlounge

**Jetzt schon an Weihnachten denken
und etwas Gesundheit verschenken.**

Energie & Atem Zentrum Nürnberg | Neben der Physio Laufamholz | Moritzbergstraße 42
90482 Nürnberg | Telefon: 0911 / 89 29 45 95 | E-Mail: info@EAZN.de | www.EAZN.de

Der Pfeifenclub von 1883

Lassen wir Frau Elfriede Schaller zu Wort kommen: „Den wohl berühmtesten Pfeifenclub Deutschlands gründete der Preußenkönig Friedrich Wilhelm I., besser bekannt als der Soldatenkönig. Seinem Beispiel folgend gründeten mehr als 150 Jahre später auch einige angesehene Bürger Mögeldorfs 1883 den Pfeifenclub im heutigen Doktorshof. Selbstverständlich mußte jedes aufgenommene Mitglied dem blauen Dunst frönen, aber auch das Rauchen alleine war beileibe nicht der einzige Vereinszweck. Man pflegte vielmehr die Geselligkeit, die heimatliche (dörfliche) Verbundenheit und den geistvollen Humor.

Der Stolz jeden „Pfeifencluberers“ war aber dennoch seine Pfeife. Jeder wollte die Schönste und die Wertvollste haben. Von

der langen bis zur kurzen Pfeife, in allen Variationen waren sie vorhanden. Handgemalte Porzellanköpfe und schön geschnitzte Holzpfeifenköpfe wurde viel Beachtung geschenkt. Besonders hoch im Ansehen standen bei den Mögeldorfern damals die Wurzelpfeifen in allen Variationen.

Im Clubheim befand sich der stets verschlossene Glasschrank mit den wertvollsten Exponaten. An den Clubabenden saß man an schweren Eichentischen und schmauchte genüsslich sein Pfeifchen. Der Tabak befand sich in schön geschnitzten Holzkästchen, die auf den Tischen zur freien Verfügung der Mitglieder standen.

Zwei Weltkriege hat dieser Traditionsverein



gut überstanden und feierte 1973 noch sein neunzigjähriges Bestehen. Doch die Zeichen der Zeit setzten auch diesem Traditionsverein Mögeldorfs so zu, dass er sich mehr oder minder sang- und klanglos von der Mögeldorfer Bildfläche verabschiedete. Der blaue Dunst ist gesundheitsschädigend und Rauchen nicht mehr zeitgemäß, folglich gibt es auch keinen Pfeifenclub mehr“.

Durch Aufmerksamkeit des Mögeldorfer Sammlers Edwin Hölzl hat sich die Traditionsfahne des Pfeifenclubs Nürnberg erhalten.



Zum Ort des Pfeifenclubs merkt Edwin Hölzl an, dass er in seiner Kindheit, die er in der Hammerstraße verbrachte, die Traditionsfahne des Pfeifenclubs nicht mehr im Doktorshof, sondern in der „Eiche“ an der Ecke Hammerstraße/Bürgweg, im heutigen (2020) Lokal „Gusto Natural“ wahrnahm.

*Fundstelle im Stadtarchiv Nürnberg:
Sammlung Hölzl A 108 Nr. 30
und Nr. 190*

Elektrotechnik
Kommunikationstechnik
Sicherheitstechnik

deffner
elektro elektronik
FACHBETRIEB FÜR GEBÄUDETECHNIK

Deffner Elektro-Elektronik GmbH
Ostendstraße 132 · 90482 Nürnberg

Tel. 0911 · 95 45 95 - 3
Fax 0911 · 95 45 95 - 50

www.deffner-elektrotechnik.de
mail@deffner-elektrotechnik.de

Wussten Sie..? Wir reparieren Ihre Schuhe!

Vom **Austausch des Absatzes**, über die **Weitung des Schaftes**, bis hin zur **Reinigung von Absatzflecken**:

Wir kümmern uns um Ihre Schuhe!

Kommen Sie einfach bei uns in der Filiale mit Ihren Schuhen vorbei, innerhalb weniger Tage sind diese „wie neu“!

Ihre Familie Riedel mit Team



**Haus der Gesundheit
Riedel & Pfeuffer**

Ostendstraße 234
90482 Nürnberg
Tel.: 0911 / 98068167

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9-13 Uhr
und 14-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr



RIEDEL

Aktuelle Änderungen finden Sie unter www.riedel-gruppe.de •  • 

VORSORGE MAPPE

Vorsorge ist Fürsorge – für die Menschen, die ihrer bedürfen. In dieser Mappe haben wir viele Fragen, die bei der Bestattung beantwortet müssen, zusammengefasst. So können Sie ohne Zeitdruck im Vorfeld vieles planen und Ihren Angehörigen ein wenig Last in den Stunden der Trauer nehmen.

Für ein Plus an Sicherheit: Ihre Vorsorgegelder werden geschützt in einem Treuhandkonto oder einer Sterbegeld-Versicherung hinterlegt.

Bestellen Sie unsere Mappe und ausführliche Informationen zur Absicherung kostenlos per Telefon oder E-Mail – **mit Hinweis auf diese Anzeige kostenlos für Sie.**



Bestattungsinstitut seit vier Generationen

TRAUERHILFE STIER

3x in Nürnberg: West, Mögeldorf
Langwasser beim Franken-Center
Telefon 0911/ 239 889-0 • nbg@trauerhilfe-stier.de



individuell und
vertrauensvoll

Beitrittserklärung

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zum
Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

Name: _____ Vorname: _____

Beruf: _____ geb. am: _____

Wohnung: _____ Ruf-Nr.: _____

E-Mail-Adresse: _____

Beginn der Mitgliedschaft: _____ Jahresbeitrag **10 Euro** (Mindestbeitrag)

Ehegatte/Partner

Name: _____ Vorname: _____

Beruf: _____ geb. am: _____

Jahresbeitrag für beide Partner zusammen: **15 Euro** (Mindestbeitrag)

Familienmitglieder (minderjährige Kinder):

1. Kind Vor- und Nachname _____ geb. am _____

2. Kind Vor- und Nachname _____ geb. am _____

Jahresbeitrag für Familienmitgliedschaft: **20 Euro** (Mindestbeitrag)

Bei Heftversand außerhalb Mögeldorf wird eine Kostenpauschale von 10 € p.a.erhoben.

Ich bitte um Zusendung des Heftes.

Bitte betreffendes ankreuzen: den Jahresbeitrag und ggf. Versandpauschale werde ich

durch Lastschriftverfahren bezahlen (bitte Rückseite ausfüllen)

an den Bürger- und Geschichtsverein überweisen

Sparkasse Nürnberg, Konto-Nr. 1 151 903, BLZ 760 501 01

IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC SSKNDE77XXX oder

VR Bank Nürnberg, Konto-Nr. 6 49 99 45, BLZ 760 606 18

IBAN DE21 7606 0618 0006 4999 45, BIC GENODEF1N02

Wenn der Ehegatte bereits Mitglied ist, bitte nur den unteren Teil der Beitrittserklärung ausfüllen.

Nürnberg, den _____

Unterschrift(en)

Mit der Veröffentlichung des Namens ohne Adresse bin ich einverstanden: ja nein

Bitte einsenden an Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, 90480 Nürnberg

Erteilung einer Einzugsermächtigung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. widerruflich, die fälligen Vereinsbeiträge durch Lastschrift einzuziehen.

SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. Zahlungen von meinem / unserem Konto **meinen Jahresbeitrag in Höhe von €** mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Zahlungsart: Wiederkehrende Zahlung; 1 x jährlich

Name (Kontoinhaber): _____

Anschrift: _____

IBAN (max. 22 Stellen):

BIC (8 oder 11 Stellen):

Ort

Datum (TT/MM/JJJJ)

Unterschrift

Zahlungsempfänger:

Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28 ZZZ 00000 527242

Mandatsreferenz (vom BV auszufüllen):

An: Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Telefon: 0911 5 46 07 65 · Telefax: 0911 9 54 59 40 · E-Mail: moegeldorf@koernerundscherzer.de

Datenschutzbestimmung:

Ich willige ein, dass der oben genannte Verein als verantwortliche Stelle, die in der Beitrittserklärung erhobenen personenbezogenen Daten wie Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Funktion im Verein und Bankverbindung ausschließlich zum Zwecke der Mitgliederverwaltung, des Beitragseinzuges und der Übermittlung von Vereinsinformationen durch den Verein und für alle in der Satzung genannten Zwecke verarbeitet und genutzt werden. Eine Übermittlung von Daten an übergeordnete Institutionen und eine Datenübermittlung an Dritte findet nicht statt. Eine Datennutzung für Werbezwecke findet ebenfalls nicht statt. Bei Beendigung der Mitgliedschaft werden die personenbezogenen Daten gelöscht, soweit sie nicht entsprechend der gesetzlichen Vorgaben aufbewahrt werden müssen. Jedes Mitglied hat im Rahmen der Vorgaben der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes n.F. (DSAnpUG EU) das Recht auf Auskunft über die personenbezogenen Daten, die zu seiner Person bei der verantwortlichen Stelle gespeichert sind. Außerdem hat das Mitglied, im Falle von fehlerhaften Daten, ein Korrekturrecht.

Beschwerdestelle ist das Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht (BayLDA) Promenade 27, 91522 Ansbach.

Ort, Datum

Unterschrift des Mitglieds/gesetzlicher Vertreters



Parras

Flüssige Köstlichkeiten

- offene Abfüllung -

Mögeldorf Hauptstraße 30
und Winklerstraße 10

- 50 verschiedene Essige
- Köstliche Speiseöle
- Fränkische Obstbrände,
Grappa, Whisky
- Frucht- Kräuter- und Sahneliköre
- Schöne Flaschen

**Das gemütliche Café mit leckeren
hausgemachten Kuchen
und Torten in Ihrer Nähe.**

MarthaCafé

Café, Begegnung & Kultur

24.9.2020, ab 17.30 Uhr: **MarthaReparaturcafé** für Haushaltskleingeräte
(bitte anmelden!)

25.9.2020, 19.30 Uhr: **Vernissage:** „Dorothea Koch – BookArt“
(bitte anmelden!)

KuchenbäckerIn gesucht!

Info zu allen Veranstaltungen unter www.marthacafe.de
Öffnungszeiten: Di bis Do: 12–19 h, Fr: bis 21 h, Sa + So: 14–17 h
Marthastraße 35 • Nürnberg • Tel.: 0911 / 80194398

VITALAMUS

Praxis für Physiotherapie

Nike Gresser

Cimbernstr. 6
90402 Nürnberg
Tel: 09 11/5 48 43-18
Fax: 09 11/5 48 43-31
E-Mail: vitalamus@web.de
www.vitalamus.net

Termine nach Vereinbarung,
Privatpraxis

AKUPUNKT-MASSAGE
nach Penzel

Physiotherapie
Manuelle-Therapie



HÖRGERÄTE MECKLER

IHR PARTNER FÜR GUTES HÖREN

4x
in Nürnberg

Nürnberg Nord

Am Stadtpark 2
Tel. 0911/552226

Nürnberg Mögeldorf

Ostendstraße 229 - 231
Tel. 0911/5400347

Nürnberg Zabo

Valznerweiherstr. 19
Tel. 0911/4807195

St. Johannis

Schnieglinger Str. 15
Tel. 0911/37739240

oder besuchen Sie uns unter: www.meckler-hoergeraete.de



NATURHEILPRAXIS
*Christine
Rinderspacher-Steiner*

Mögeldorf Hauptstraße 51
90482 Nürnberg

0911 – 93 162 169

info@naturheilpraxis-christine-steiner.de

KLASSISCHE
HOMÖOPATHIE +
NATURHEILKUNDE

Therapiekonzepte für Frauen, Männer und Kinder

Christine Rinderspacher-Steiner, Heilpraktikerin

www.naturheilpraxis-christine-steiner.de



Ganzheitliche Frauenheilkunde | Hormone im Gleichgewicht | Darmgesundheit

HAUT & VENEN
PRAXIS ■ NÜRNBERG

DR. MED. JÖRG ZAJITSCHKEK

Äußere Sulzbacher Straße 124
im Campus Nürnberg Ost (CNO)
90491 Nürnberg | Telefon 0911 95666500

Privatkassen und Selbstzahler

Dermatologie
Minimal-invasive
Krampfadertherapie
Besenreiserbehandlung
Lasertherapie
ambulante Operationen
Ästhetische Medizin
Allergologie
Hautkrebsvorsorge

www.haut-venen-nuernberg.de



Dr. med. Brigitte Bock

Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Ostendstraße 229
90482 Nürnberg
Tel: 0911 - 54 62 52
Fax: 0911 - 54 62 57

info@dr-brigitte-bock.de
www.dr-brigitte-bock.de



Spezielle Geburtshilfe und Perinatalmedizin
Weiterführende diff. Sonographie des Feten
Psychosomatische Grundversorgung
Farb-Doppler-Sonographie
3D/4D Ultraschall

Mammasonographie
Ambulante Operationen
Ernährungsberatung
Teenagersprechstunde
Akupunktur

Praxis für Krankengymnastik und Massage Denis Meuschke

Laufamholzstr. 57
90482 Nürnberg

Tel: 09 11 9 23 44 10
Fax: 09 11 9 23 44 11

Massagen, Lymphdrainage, Krankengymnastik, Dorntherapie,
Wärme- u. Kältetherapie, Atemtherapie, Wirbelsäulengymnastik,
Traktionsbehandlung, Elektro- u. Ultraschalltherapie

Mo+Mi 8 – 17 Uhr · Di+Do 10 – 19 Uhr
Fr 8 – 13 Uhr · und Termine nach Vereinbarung



HALS, NASE & OHREN
PRIVATPRAXIS FÜR HNO-HEILKUNDE & ALLERGOLOGIE
DR. INES WEINZIERL

Laufamholzstraße 57 · 90482 Nürnberg
T: 0911 540 88 355 · F: 0911 540 88 356
praxis@hals-nase-ohren.com



SCAN FÜR ONLINE-TERMINE

DIE LEISTUNGEN UNSERER HNO-PRAXIS

Allgemeine HNO-Heilkunde · Kinder-Sprechstunde
Allergiediagnostik & -therapie · Schnarchen & Schlafapnoe
Hör- & Gleichgewichtsdiagnostik · Hausbesuche
Vorsorge & Gesunderhaltung



THE CHICAGO TRIBUNE ART SUPPLEMENTS

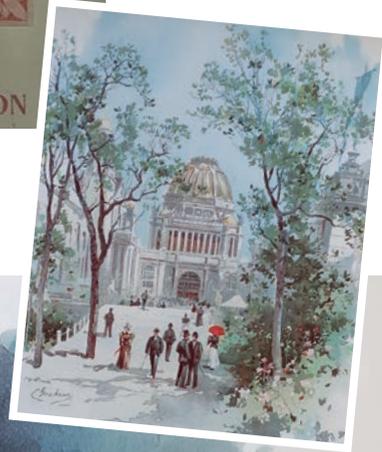
IN TWO PARTS



WORLD'S COLUMBIAN EXPOSITION



Mögeldorf auf der Weltausstellung 1893 in Chicago





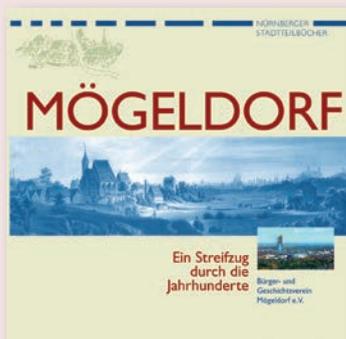
Das Mögeldorfbuch des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf:

Mögeldorf – Ein Streifzug durch die Jahrhunderte

Tauchen Sie ein in die Mögelderfer Geschichte mit rund 200 Bildern aus Vergangenheit und Gegenwart.

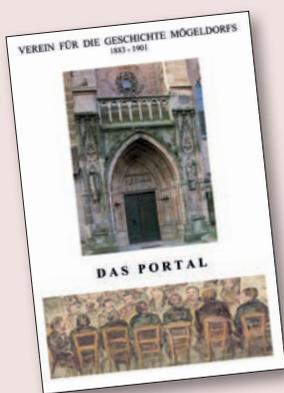
Ein ideales Geschenk

Der **Vorzugspreis für Mitglieder** beträgt 22,50 € und ist erhältlich beim 1. Vorsitzenden Wolfgang Köhler, Zochastraße 2 oder zum **regulären Preis** im Buchhandel von 25,00 €.



Das Portal: Die drei Chroniken des Geschichtsvereins Mögeldorf von 1883 bis 1905

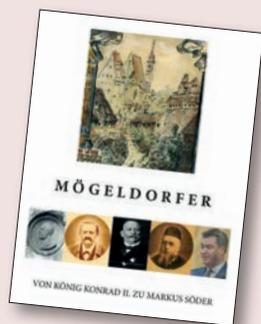
In seinem neuen Buch hat sich Fritz Schaller intensiv mit den drei Chroniken des Vereins auseinandergesetzt und das Textmaterial der Chroniken von Hand- in Maschinenschrift „übersetzt“. Die Chroniken sind reich bebildert. Sie können sich einen Eindruck darüber auf unserer Web-Seite www.moegeldorf.de verschaffen. Die drei Chroniken umfassen immerhin 303 Seiten. Wem der Blick auf das elektronische Material nicht ausreicht, weil er ein Buch in Händen halten will, kann beim Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. ein „book on demand“, also ein Buch auf Anforderung hin entstehen. Die Kosten für ein gedrucktes Exemplar betragen 35,00 €.



Mögelderfer

Fritz Schaller stöbert im Archiv und findet mehr als 60 Personen, die sich in und um Mögeldorf verdient gemacht haben.

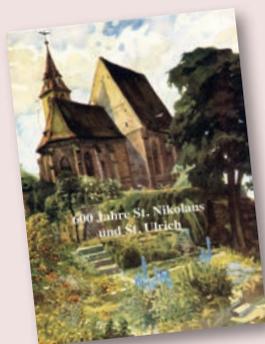
Lesen Sie Ihren Kindern davon vor. Erinnern Sie sich an Ihre Kindheit und Ihr Jugendleben. Informieren Sie sich, in welchem interessanten und liebenswerten Stadtteil Sie wohnen! Das Büchlein kostet 9,50 €.



600 Jahre St. Nikolaus und St. Ulrich

Von der „Pfarrerkirche“ auf dem Weg zur „Gemeinschaft der Glaubenden“

Dokumentensammlung aus unserem Archiv mit aktuellen Zusatzbeiträgen von Zeitzeugen, zusammengestellt von Fritz Schaller
Preis: 9,50 €.



Erhältlich beim Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. oder bei Buchhandlung Weidinger.

SANKT ULRICH APOTHEKE, APOTHEKE IM MARKTKAUF &
DELPHIN APOTHEKE

PREISAKTIV

Sie erhalten mit diesem
Coupon einen Rabatt von

10%

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht für Arzneimittel,
die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt
nicht für Bücher oder bereits reduzierte Artikel. Nur ein
Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der
Sankt Ulrich Apotheke, Apotheke im Marktkauf, und
Delphin Apotheke.

COUPON

Gültig vom
01.10.2020 bis 10.10.2020

Sie erhalten mit diesem
Coupon einen Rabatt von

10%

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht für Arzneimittel,
die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt
nicht für Bücher oder bereits reduzierte Artikel. Nur ein
Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der
Sankt Ulrich Apotheke, Apotheke im Marktkauf, und
Delphin Apotheke.

COUPON

Gültig vom
01.11.2020 bis 10.11.2020

Sie erhalten mit diesem
Coupon einen Rabatt von

15%

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht für Arzneimittel,
die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt
nicht für Bücher oder bereits reduzierte Artikel. Nur ein
Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der
Sankt Ulrich Apotheke, Apotheke im Marktkauf, und
Delphin Apotheke.

COUPON

Gültig vom
11.10.2020 bis 20.10.2020

Sie erhalten mit diesem
Coupon einen Rabatt von

15%

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht für Arzneimittel,
die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt
nicht für Bücher oder bereits reduzierte Artikel. Nur ein
Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der
Sankt Ulrich Apotheke, Apotheke im Marktkauf, und
Delphin Apotheke.

COUPON

Gültig vom
11.11.2020 bis 20.11.2020

Sie erhalten mit diesem
Coupon einen Rabatt von

20%

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht für Arzneimittel,
die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt
nicht für Bücher oder bereits reduzierte Artikel. Nur ein
Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der
Sankt Ulrich Apotheke, Apotheke im Marktkauf, und
Delphin Apotheke.

COUPON

Gültig vom
21.10.2020 bis 31.10.2020

Sie erhalten mit diesem
Coupon einen Rabatt von

20%

auf ein Produkt Ihrer Wahl. Gilt nicht für Arzneimittel,
die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt
nicht für Bücher oder bereits reduzierte Artikel. Nur ein
Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der
Sankt Ulrich Apotheke, Apotheke im Marktkauf, und
Delphin Apotheke.

COUPON

Gültig vom
21.11.2020 bis 30.11.2020

Sankt Ulrich Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit



Apotheker Dr. Werner Vogelhuber e.K.
Ostendstr. 229
90482 Nürnberg-Mögeldorf
kostenlose Telefonnummer: 0800/ 5 44 05 14



Apothekerin Kirstin Vogelhuber e.K.
Laufamholzstraße 40-42
90482 Nürnberg-Mögeldorf
Telefon: 0911/5409759

Delphin Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit



Apothekerin Kirstin Vogelhuber e.K.
Laufamholzstr. 57
90482 Nürnberg-Mögeldorf
Telefon: 0911/543988

Schmausenpark

In die von der Stadt sehr schön restaurierte „Schwedenskapelle“⁽¹⁾ im Schmausenpark zieht nach vielen, vielen Jahren des Leerstands bzw. einer untergeordneten Lagernutzung neues Leben ein.



Astrid Appl (45, Dipl. Psychologin aus Lindau) und Linda Just (45, Lehrerin aus Nürnberg) haben das repräsentative Gartenhäuschen für ihre Geschäftsidee angemietet. Kreative Abenteuerboxen für Kindergeburtstage ist ihr Geschäftsmodell (www.juhubelbox.de). Dabei handelt es sich um Mottoboxen, die man am besten als perfekte Kombination aus Bastelbox und Schatzsuche beschreiben kann. Oder auch als Rundum-Sorglos-Schatzsuche-Paket. Die Kinder werden zu Mitspielern in einer Abenteuergeschichte. Als Indianer, Feen,

ENTSPANNT ZUHAUSE FEIERN

Rundum Sorglos Schatzsucheboxen

- + GESCHICHTE
- + AUFGABEN
- + MATERIALIEN
- + MITGEBSEL
- + GÄSTEBUCH

WWW.JUHUBELBOX.DE



Detektive etc. lösen sie Aufgaben, die von der Hauptfigur an sie geschickt werden. Alle Zutaten für eine gelungene Party sind vorhanden.

Mit dem Geschäftslokal im Schmausenpark überlegen die beiden Unternehmerinnen aber auch, ob sie mithelfen können, den schönen Schmausenpark noch etwas mehr zu beleben. Das wäre für die angrenzenden Nachbarn, zwei Kindertageseinrichtungen, die Musikschule und das Diakoniezentrum sicherlich sehr interessant.

Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. wünscht gutes Gelingen. Kö

1) Der Name Schwedenkapelle stammt aus den 20er Jahren des 20. Jahrhunderts. Das Gartenhäuschen des Schmausenparks war damals an die „schwedische Gemeinde“ für kleine Versammlungen verpachtet.

Kurz notiert:

Löwensaal stärker ausgelastet

Neben der Flüchtlingsunterkunft auf dem Schmausenpark befindet sich der Löwensaal.

Dieser wird von Musikveranstaltungen genutzt. Die Eigentümerfamilie Lutz will nun die Auslastung stärken.

Der Löwensaal soll künftig auch als türkischer Hochzeitssaal genutzt werden.

NEUERÖFFNUNG

**Laufamholz Straße:84
(Neben Norma)
90482 Nürnberg**

Tel.:

**0911 - 47882657
www.want-asia.de**

Öffnungszeiten:

Mo. - So.: 11⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr

Feiertage: 11⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr

Keine Ruhetag!



2 Essen bestellen, 1 zahlen !

(gegen Vorlage dieses Abschnitts)

**Aus Liebe
zum Auto**



- Unfallinstandsetzung
- Autolackierung
- Rostschutz
- Achsvermessung
- Klima-Service
- Glasreparatur
- Oldtimer-Restaurierung

Schmidt G M B H
KAROSSERIE- UND LACKIERZENTRUM

Gleißhammerstraße 104 · 90480 Nürnberg
Telefon 5 44 17 77 · www.blech-und-lack.de



Besonders auf den ersten Blick!

- Große Auswahl an exklusiven Markenbrillen für Sie & Ihn.
- Optiker mit Tradition: Seit 1920 stilvolles Ambiente im Herzen Nürnbergs.
- Kompetente Beratung rund um Brillen, Kontaktlinsen, Lupen & Zubehör.

PESCHKE OPTIK

Königstraße 81
90402 Nürnberg
Tel.: 0911/ 22 50 98



1 Jahr „Le musée Fröhlich“

Im Juli 2019 nahm das kleine Firmenmuseum „Le musée Fröhlich“ seinen Betrieb an der Ostendstraße 154 auf. Initiator und Gestalter des Museums ist der Schwiegersohn Rüdiger Müller des Firmengründers Heinz Fröhlich, der zusammen mit seiner Gattin nach wie vor mit 86 Jahren täglich im Unternehmen präsent ist. Begonnen hat alles 1961 in der Siegertstraße 6 in Nürnberg, wo Heinz Fröhlich mit seinem Vater, einem Finanzbeamten, die erste Werkstätte selbst gemauert hat. 1967 expandierte dann die Firma und bezog ihr neues Stammhaus an der Ostendstraße. 1994 erweiterte der Sohn Peter Fröhlich das Stammhaus, wie es heute der Kunde sehen kann. Aber es sind einige Filialen dazugekommen: In der Erlanger Str. 170 in Fürth, in der Gustav-Adolf-Straße in Nürnberg und seit 2018 gibt es auch in Amberg noch eine Filiale. Mit Simca begann der Autohandel, Talbot und dann Peugeot, heute gibt es markenübergreifend aber auch Mitsubishi im Angebot.

Im Museum hat der Schwiegersohn Müller viele Erinnerungstücke aus der Firmengeschichte liebevoll zusammengetragen. Viele Fotos aus den letzten 60 Jahren, eine alte Tankstelle, die Registrierkasse, Geschäftsbriefe und Dankesbriefe der Kunden, aber auch viele Firmenembleme der genannten Marken. Über



500 Sammlungstücke sind zusammengekommen. Oldtimer sind aber nicht zu sehen. Ältere Fahrzeuge hat Heinz Fröhlich immer weiterverkauft – mit einer Ausnahme: Ein Fendt-Traktor aus dem Jahr 1954 hat es ihm angetan. Damit fährt er Jahr um Jahr beim Kirchweihzug mit durch Mögeldorf. Trotzdem kommt jeder Autofan auf seine Kosten: Denn es stehen zwar nicht die Oldtimer in Originalgröße im Museum, aber ein umfangreicher Schatz an originalgetreuen Modellen, die der Schwiegersohn mit großer Akribie zusammengetragen hat.

Jede Firma braucht einen Markenkern. Das Erfolgsmodell der Firmengeschichte Fröhlich: Die außerordentliche Freundlichkeit und Herzlichkeit der Familie mit ihren Kunden und ihre stete Bereitschaft, mit ihrem Engagement auch in Mögeldorf und Laufamholz jederzeit präsent zu sein. Kö





Kulturladen Loni-Übler-Haus
 MarthasträÙe 60
 90482 Nürnberg
 Telefon 09 11 / 2 31-1 15 40
 loni-uebler-haus@stadt.nuernberg.de
www.kuf-kultur.de/loni



© Petra Kellner

Änderungen vorbehalten!

Ausgewählte Veranstaltungshighlights im Oktober und November aus dem Loni

SONGLINES



SONGLINES_klangkunst

Erwin Stache "17 TonTöne"

Klanginstallation



Klanginstallation
„17 TonTöne“

©Erwin Stache

TongefäÙe sind an Stativen im Loni-Garten befestigt. Wie groÙe Pilze fügen sie sich in die natürliche Umgebung ein. Pflanztöpfe schließen normalerweise Erde ein, stellen eine Art Abgrenzung dar, haben sozusagen als GefäÙ eine Bedeutung, während sie als Klangelemente mit der Öffnung nach unten, den GefäÙcharakter verlieren. Der Schall kann sich in

alle Richtungen frei ausbreiten. Die akustischen Töne werden mit elektronischen Verfremdungen gekoppelt. Die Zuhörer/-innen haben die Möglichkeit, selbst zu komponieren. Sie können Reihenfolge, Tempo, Zufall oder feste Folgen von Tönen und die Art der Mischung zwischen akustischen und verstärkten Klängen beeinflussen. Ein interaktives Steuerpult steht hierfür zur Verfügung.

Fr., 16.10. bis 25.10., Eintritt frei

Vernissage im Rahmen der Talkrunde „Zu Gast bei Loni“, bei der der Künstler Erwin Stache anwesend ist.

SONGLINES Vol. II

Der See singt

Zu erleben sind das metropolmusik Kollektiv, Eylem Balaban & Konstantinos Zarifopoulos, Janet M. Christel & Ralf Trautner,

Oksana Martyniuk, Tim Mohr, Ferdinand Roscher, Hanna Sikasa sowie der Chor des Staatstheaters Nürnberg.

Musikperformances der besonderen Art erwarten die Besucher/-innen des Wöhrder Sees. Über drei Stunden werden Musiker/-innen, Bands und der Opernchor auf dem Wasser und an den Ufern den See zum Singen bringen. Tretboote, Strände, Hausdächer und Promenaden werden musikalisch geentert und Spaziergänger/-innen, Fahrradfahrer/-innen und Schaulustige eingeladen mitzulaufen, mitzufahren und mitzusingen. Ganz im Sinne der Kulturhauptstadtbewerbung soll vom Wöhrder See ein europäisches Zeichen kultureller Vielfalt und Kreativität ausgesendet werden.

Fr., 23.10., 15 bis ca. 18 Uhr

Eine Kooperation von Kulturladen Loni-Übler-Haus, Kulturladen Zeltnerschloss, metropolmusik e.V., Staatstheater Nürnberg sowie dem Allgemeinen Fahrradclub (ADFC) und der Energie- und Umweltstation mit lucid dream UG und N2025

Mit freundlicher Unterstützung vom Bootsverleih am Wöhrder See: www.bootsverleih-nuernberg.de



© Kulturladen Loni-Übler-Haus

Zu Gast bei Loni

Heijo Schlein im Gespräch



© Kulturladen Loni-Übler-Haus

Gäste: Monika Dreykorn (Leiterin Museum Industriekultur), Oksana Martyniuk (Akkordeonistin & Chorleiterin), Anette Röckl

(Kolumnistin Nürnberger Nachrichten & Autorin), Prof. Dr. Karlheinz Ruckriegel (Glücksforscher, TH Nürnberg), Erwin Stache (Künstler, „17 TonTöne“), Bernd Pflaum alias Bird Berlin (Sänger, Künstler, & Radiomoderator)

Gemütliche Sessel, heimeliges Licht und ein schönes Getränk – die perfekte Wohlfühl-atmosphäre! Dazu plaudert Gastgeber Heijo Schlein mit seinen Gästen aus dem Näh-kästchen und entlockt ihnen das ein oder andere interessante Detail. Gespickt ist das Ganze mit Musik und weiteren tollen Einlagen.

Fr., 16.10., 19 Uhr, Eintritt frei

Weihnachtsbegeisterte aufgemerkt:

Der Kulturladen Loni-Übler-Haus sucht wieder nach Fenstern für den Mögeldorfer Adventskalender!

Zum siebten Mal werden ab dem 1. Dezember weihnachtlich dekorierte Fenster in voller Pracht erstrahlen. Dafür ist der Kulturladen Loni-Übler-Haus wieder auf der Suche nach Mögeldorfer Familien, Gruppen, Vereinen, Einrichtungen und Geschäftsleuten, die eines ihrer Fenster gestalten.

Jeder kann mitmachen und der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Haben Sie Lust bekommen? Dann melden Sie sich im Kulturladen Loni-Übler-Haus bis zum 6. November unter Tel.: 09 11 / 2 31-1 15 45 oder schreiben Sie eine Mail an inga.poravas@stadt.nuernberg.de.

Eröffnet werden die jeweiligen Tagesfenster immer um 17 Uhr. Voraussetzung für die Gestaltung ist nur, dass das „Kalendertürchen“



mit Datumzahl, Dekoration, Beleuchtung... gut von der Straße aus sichtbar ist. Nach ihrer Eröffnung scheinen die Fenster dann täglich bis zum Heiligen Abend jeweils von 17 bis 20 Uhr.

Aktuelle Informationen unter www.kuf-kultur.de/loni und www.facebook.com/loniueblerhaus

Das aktuelle Gruppen- und Kursangebot des Kulturladens finden Sie unter www.kuf-kultur.de/loni.

OSTEOPATHIE
wir untersuchen und behandeln Sie mit unseren Händen

health
CONCEPT

PRAXIS
FÜR PHYSIO-
THERAPIE UND
OSTEOPATHIE

0911 - 999 85 56
www.osteopathie-moegeldorf.de
Ostendstr. 229 - 90482 Nürnberg

Bei **health-concept** wird seit geraumer Zeit neben Physiotherapie auch Osteopathie zur Behandlung von akuten und chronischen Beschwerden angeboten.

Doch was bedeutet es eigentlich, wenn man sich osteopathisch behandeln lassen will und wo liegt der Unterschied zur Physiotherapie? Das habe ich die beiden Therapeuten Susanne Liebl und Thorsten Wallstab gefragt.

Muniqué: Wie läuft eine Behandlung, wenn ich einen Termin zur Osteopathie bei euch habe?

Wallstab: Um eine professionelle Behandlung gewährleisten zu können, müssen wir dich erst einmal ausführlich untersuchen. Daher ist der erste Termin auf 60 Minuten angesetzt. In dieser Erstuntersuchung führen wir mit dir ein ausführliches Anamnesegespräch, welches in ein Ganzkörper-Screening mündet. Dieses beinhaltet eine Vielzahl von aktiven und passiven Tests. Dabei ertasten wir Funktions- und Bewegungsstörungen. Auf diesem Befund basierend stellen wir einen Behandlungsplan auf. Anschließend versuchen wir mit speziell angepassten osteopathischen Techniken deine Funktions- und Bewegungsstörungen zu lösen.

Muniqué: Aha, das Ziel ist also genau zu wissen, wo der Ursprung meiner Beschwerden liegt, um diese dann zu behandeln. Aber wie reagiert mein Körper?

Liebl: Genau, eine osteopathische Behandlung versucht die Selbstheilungskräfte deines Körpers zu aktivieren, um eine gesunde Funktion deiner Strukturen zu ermöglichen. Ursache der Beschwerden und Ort der Wahrnehmung können hierbei weiter voneinander entfernt sein.

Muniqué: Sind Behandlungserfolge bei allen Menschen gleich gut?

Wallstab: Menschen reagieren unterschiedlich. Bis eine Behandlung zu wirken beginnt, kann es ein paar Tage dauern. Es ist schwer, pauschal auf diese Frage zu antworten. Viele Beschwerden bauen sich über einen längeren Zeitraum auf und die Symptome, die dann wahrgenommen werden sind das Ergebnis teilweise jahrelanger Fehlbelastung.

Muniqué: Ach so, dann kann ich auch präventiv zur Osteopathie?

Liebl: Ja, das macht sogar Sinn. Man sollte es gar nicht so weit kommen lassen, dass sich solche eben erwähnten Fehlhaltungen einschleichen.

Muniqué: Was ist der große Unterschied von einer osteopathischen Behandlung zu einer physiotherapeutischen Behandlung?

Wallstab: Für mich ist es vor allem die Zeit – ich habe viel mehr davon, um gründlich zu untersuchen.

Liebl: Ja, und der Betrachtungsansatz ist ein ganzheitlicher, d.h. wir sehen uns nicht nur den Bewegungsapparat an, sondern auch die inneren Organe und das Nervensystem.

Muniqué: Was zeichnet einen guten Osteopathen aus? Worauf muss ich bei der Vielzahl an Angeboten achten?

Wallstab: Das Wichtigste ist, dass Deine Wahl auf einen Kollegen fällt, der die fünfjährige Ausbildung abgeschlossen hat. Wir haben diese beim Institut für angewandte Osteopathie absolviert und sind jetzt Beide Mitglied im Verband der Osteopathen Deutschland e.V. (VOD).

Muniqué: Was hat dich dazu bewegt die Osteopathie-Ausbildung zu machen?

Liebl: Für mich war und ist es das Ziel, dass meine Patienten ihren Körper wieder als funktionierendes Ganzes wahrnehmen können.

Wallstab: Ich hatte immer das Gefühl zu wenig Zeit für die Patienten zu haben. Außerdem wollte ich die Ursachen von Beschwerden und deren anatomische und physiologische Zusammenhänge noch besser verstehen.

Muniqué: Vielen Dank, dass ihr euch die Zeit genommen habt.

Liebl u. Wallstab: Sehr gerne und bis bald mal.

Für mehr Informationen zu einer osteopathischen Behandlung, rufen Sie gerne bei osteopathie-moegeldorf unter Tel. 0911/ 999 85 56 an. Die Praxis befindet sich in den Räumen von health-concept im Mögelderfer Ärztezentrum (Ostendstraße 229).

Wir machen Druck!

Druckservice

für Vereine, Verbände, Behörden, Industrie und Privat

Ihr Vorteil: Alles aus einer Hand



Helmut Preußler Druck & Versand GmbH & Co. KG

Dagmarstraße 8 · 90482 Nürnberg

Telefon 09 11 · 9 54 78-0 · Telefax 09 11 · 54 24 86

www.preussler-verlag.de · dtp.druck@preussler-verlag.de

Computerprobleme?



0911 - 59 828 767

- Reparatur (vor Ort und Werkstatt)
- Um- und Aufrüstung
- Einführungen für Jung und Alt
- Beratung in Hard- und Software
- Einrichtung von Telefon/IP-Anschlüssen
- individuelle Systemfertigung
- Systemüberprüfung und Wartung
- Virenschutz (Beratung und Installation)
- Systembetreuung
- Netzwerkplanung, -installation und -pflege

Michael Schübler PC-Notdienst

Streubuck 1 90475 Nürnberg

E-Mail: info@pcn-nbg.de



Öffnungszeiten:

Mo-Do 09:00 - 20:00

Fr 09:00 - 17:00

Sa 10:00 - 14:00

Telefon: 0911-575 29 289

www.aktivpol.de

Ziegenstr. 110

Praxis für Physiotherapie und Massage

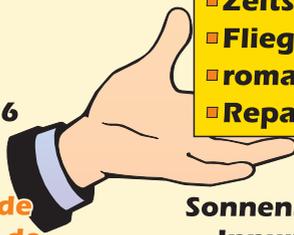
Meisterbetrieb Rolladen-Dümler

Jalousien Markisen Funkmotorantriebe

Alles aus einer Hand!

Bürgweg 31
90482 Nürnberg
Telefon: 09 11 / 54 47 26
Fax: 09 11 / 54 26 77

www.rolladen-duemler.de
rolladen.duemler@gmx.de



- ▣ Zeitschaltuhren
- ▣ Fliegengitter
- ▣ roma-Garagentore
- ▣ Reparaturen

Rolladen- und
Sonnenschutztechnik,
Innung Nordbayern

**Keine Angst vor Herzinfarkt –
richtige Vorsorge schafft Sicherheit**



Dr. Haggenmiller



Prof. Dr. Jeserich



Dr. Kimmel

**Ihr Herz und
Ihre Gefäße
sind bei uns
in besten
Händen**

Königstraße 39 (Kaiserhof)
Königstraße 39 · 90402 Nürnberg
Telefon 0911 209209
Fax 0911 2059962

Filialpraxis in den Sebaldler Höfen
Schickenhof 6 · 90403 Nürnberg
Telefon 0911 468115
Fax 0911 461545

info@praxis-haggenmiller.de
info@praxis-jeserich.de
www.praxis-haggenmiller.de
www.praxis-jeserich.de

N^{Stefan} Nützel

Zahntechnisches Labor

Präzision für Ihr Lächeln

Implantologie
Metallfreie Kronen und Brücken
Keramikinlays
Individuelle Ästhetik
Biomechanische Kauflächen

Äußere Sulzbacher Straße 15 • 90489 Nürnberg
e-mail: kontakt@nuetzel-zahntechnik.de
Telefon (09 11) 2 87 87 61 • Fax (09 11) 2 87 87 63

**Küchenkompetenz
Liegt bei uns
in der Familie!**

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

**DIE KÜCHEN
PLANER**
habicht + sporer



Laufamholzstraße 116 • 90482 Nürnberg • Tel 0911 95496-0 • www.diekuechenplaner.de

Jede Küche ein Unikat.

Dr. med. Knud Braeske

Allgemeinarzt

hausärztliche Versorgung
diabetologisch qualifizierter Hausarzt

Sprechzeiten:

Montag – Freitag:	8.00 – 12.00 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag:	15.00 – 18.00 Uhr
Berufstätigensprechstunde:	Mo – Fr ab 7.30, Donnerstag bis 19.00 Uhr

Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg-Mögeldorf

Telefon 09 11 / 54 23 22 · Fax: 09 11 / 5 40 47 40

Mail: Praxis-Dr-Braeske@t-online.de



Auszeichnung für die Zahnarztpraxis mit der FOCUS-Empfehlung

AKTUELLES AUS
DER ZAHNMEDIZIN

Die Praxis Dres. Meisel hat als Fachpraxis für Zahnmedizin und Implantologie zum dritten Mal eine besondere Auszeichnung von FOCUS erhalten. Sie zählen zu den meist empfohlenen Ärzten in der Region und haben schon im Jahr 2018 und 2019 die „FOCUS-Empfehlung“ bekommen.

Verlässliche Grundlage bei der Arztwahl

Das FOCUS-Magazin listet seit nahezu 25 Jahren gemeinsam mit dem Recherche-Institut Munich Inquire Media renommierte Ärzte in Spezialgebieten auf. Nach Bewertung und Auswertung kommt ein Ranking renommierter Spezialisten für eine Reihe von Fachdisziplinen zustande. Zur Erstellung dieser FOCUS-Empfehlungsliste werden Gremienmitglieder und Beiräte aus dem gesamten Bundesgebiet berufen. Den Ärzten, die an der Untersuchung am besten abschneiden, spricht die Redaktion eine „FOCUS-Empfehlung“ für ihre Region aus.

Kriterien der Auszeichnung

Um die „FOCUS-Empfehlung“ zu erlangen, werden vom Ausschuss bestimmte Bereiche bewertet und am Ende dafür Punkte verteilt. Bewertet werden Kriterien wie die Qualität der Diagnose, die Behandlung und die Betreuung der Patienten. Nicht nur die Patientenbewertungen spielen eine Rolle, auch die Empfehlung durch Kollegen, Facharztbezeichnungen und Mitgliedschaften. Ebenfalls zählen das Jahr der Niederlassung, Gutachter- und Vortragstätigkeit und das Qualitätsmanagement. Des Weiteren stellen der Patientenservice und die Patientenzufriedenheit ein sehr wichtiges Kriterium dar. Diese und viele andere Kriterien mehr ergeben bei positiver Vergabe von Punkten einen Score: Die Zahnärzte Dr. Mark Meisel & Dr. Ulf Meisel liegen mit ihrem Score unter den besten 10 % aller Zahnmediziner der Region.

In der Fachpraxis Dres. Meisel in Nürnberg-Mögeldorf sind Sie im Bereich der Zahnmedizin und Implantologie in den besten Händen. Jahrelange Expertise und mehrfache Auszeichnungen im Bereich der Implantologie haben den Ärzten mit gesamtem Team ermöglicht, mit dem wertvollen Siegel des FOCUS bedacht zu werden.



Unser Behandlungsspektrum:

Tätigkeitsschwerpunkt
Implantologie (zert. DGI/APW);
Parodontologie, Endodontie
(zert. nach DGET/APW),
Oralchirurgie (zert. eazf),
Prothetik, Ästhetische Zahn-
heilkunde, Prophylaxe, Kinder-
zahnheilkunde, Ganzheitliche
Zahnmedizin

Veranstaltungen

Oktober bis November 2020

MarthaCafé
Café, Begegnung & Kultur

Regelmäßige Termine:

Letzter Samstag im Monat – 14.00 Uhr:
Martha-Info. Vorstellung unseres Wohnkonzepts mit Besichtigung des Geländes. Beitrag **6 €** incl. Kaffee und Kuchen.

Erster Freitag im Monat – 18.00 Uhr:
Der Wohnprojekte-Stammtisch. Allgemeiner Erfahrungsaustausch über gemeinschaftliches Wohnen, bestehende Projekte und Gründung neuer Wohnprojekte.

Dienstag, 6. Oktober, 15.30 Uhr
Die Dienstagslesung. Heike Mierzwa – Kurzgeschichten über Begegnungen. Ernste Themen werden mit viel Humor gewürzt. **Bitte anmelden!**

Freitag, 9. Oktober, 19.30 Uhr
Film: Jane – Jane Goodall, die Wissenschaftlerin zog 1980 los, um die Welt der Schimpansen zu entdecken. **Bitte anmelden!**

Samstag, 10. Oktober, 9.30 bis 13.00 Uhr
Offene Schreibwerkstatt. Kreatives Schreiben mit Beate Dittrich und Charlotte Melde. **Anmeldung: Tel. 99172883**

Donnerstag, 15. Oktober, 17.30 Uhr
MarthaReparaturCafé. Haushaltsgeräte haben hier eine faire Chance der Mülltonne zu entronnen. **Bitte anmelden!**

Samstag, 17. Oktober, 19.30 Uhr
Orientalischer Abend. Anja von Marschall (Tanz) u. Holger Trautmann (Erzähler). **Bitte anmelden!**

Samstag, 24. Oktober, 19.00 Uhr
Essen aus Bangladesh. Reservierung erforderlich!

Von Mittwoch bis Freitag bieten wir einen feinen, biologisch-vegetarischen Mittagstisch an.

Speiseplan unter:
www.marthacafe.de

Bis auf Weiteres bitte für alles anmelden – wenn nicht anders angegeben, unter der Telefonnummer des Cafés:
0911-80194398

Dienstag, 3. November, 15.30 Uhr
Die Dienstagslesung: Manfred Lautenschläger liest **Konrad Grübel** – „Des Wasser macht an bläid'n Mog'n.“ **Bitte anmelden!**

Donnerstag, 5. November, 17.00 Uhr
Näh-Café. Kreativ nähen, upcyclen, flicken. **Bitte anmelden!**

Donnerstag, 12. November, 18.00 Uhr
MarthaReparaturCafé. **Bitte anmelden!**

Freitag, 13. November, 19.30 Uhr
Film: Der marktgerechte Patient (D 2018). Brandaktuelle Frage: Müssen Kliniken Gewinne machen? **Bitte anmelden!**

Samstag, 21. November, 19.30 Uhr
Raclette-Essen. Reservierung erforderlich!

Mittwoch, 25. November, 19.30 Uhr
Gedankenspielwiese: Mit „Denkanreger“ Willy Lamm. **Möglichst anmelden!**

Freitag, 27. November, 19.30 Uhr
Vernissage: Kristina Jurick – Aquarelle. **Möglichst anmelden!**

Aktuelle und ergänzende Hinweise sowie eventuelle Änderungen zu Veranstaltungen finden Sie unter:
www.marthacafe.de

Öffnungszeiten:

Di bis Do 12 bis 19 Uhr, Fr bis 21 Uhr
Sa und So und Feiertag 14 bis 17 Uhr
Telefon: 0911-80194398 | www.marthacafe.de

Für fast alle Veranstaltungen gilt: Eintritt frei. Wir freuen uns über Spenden, um weiter die Veranstaltungen zu ermöglichen!

Informationsstand zu hospizlichen Angeboten

Im Rahmen der fünften Nürnberger Hospiz- und Palliativwoche vom 10. bis 17. Oktober 2020 informiert die Diakonie Nürnberg-Mögeldorf mit einem Stand vor dem Eingang des Mathildenhauses.

Wann: Mittwoch, 14. Oktober 2020 von 14:00 bis 18:00 Uhr

Wo: Mathildenhause, Ziegenstraße 30 in Nürnberg-Mögeldorf



Infostand Hospizarbeit am 14.10.2020

Zusammen mit unseren haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern informieren wir Besucher über unsere umfassende Hospizarbeit. Wir beantworten vielfältige Fragen wie, welche Möglichkeiten der palliativ-medizinischen Versorgung gibt es? Wer hat Anspruch auf einen Platz bei uns? Gibt es im Hospiz feste Besuchszeiten? Oder wer trägt die Kosten für einen Aufenthalt? Unsere Hospizarbeit umfasst das Tageshospiz, das stationäre Hospiz, den ambulanten Hospizdienst, die Lebens-WeGe und die Trauerarbeit. Führungen durch die einzelnen Abteilungen sind momentan leider nicht möglich.

Sehr gerne beantworten wir alle Fragen vor Ort.

Bilderverkauf zugunsten der Hospizarbeit

Anstelle der für dieses Jahr geplanten Kunstauktion im Germanischen Nationalmuseum bietet die Diakonie Nürnberg-Mögeldorf einen Bilderverkauf zugunsten der Hospizstation an.

Wann: Sonntag, 8. November 2020 von 14:30 bis 18:00

Wo: OASE, Ziegenstraße 33 in Nürnberg-Mögeldorf



Bilderverkauf in der OASE am 8.11.2020

Zum Verkauf stehen Bilder von Künstlern, die uns ihre Werke als Spende kostenfrei überlassen haben. Es ist für jeden Geschmack und für jeden Geldbeutel etwas dabei.

Hinweis: Wir bitten alle Besucher, die geltenden Hygieneregeln zu beachten und in der OASE ihren Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Ggf. kommt es zu Wartezeiten, da immer nur einer begrenzten Anzahl an Interessenten Einlass gewährt werden darf.

Wir bilden 2021 wieder ehren- amtliche Hospizbegleiter*innen aus

„Komm, ich begleite Dich ein Stück“. Wahrscheinlich haben wir alle schon erlebt, wie dieser Satz einen schweren Weg erleichtern kann.

Die Begleitung Schwerkranker und Sterbender sowie deren Angehöriger ist für uns eine wichtige mitmenschliche Aufgabe. Miteinan-



Wir begleiten
Menschen durch
alle Lebensphasen.

Menschen für's Leben

Kinder & Familie · Leben im Alter · Hospiz

Tel. 0911/995 41-0
www.diakonie-moegeldorf.de

 **SozialesNetz**
im Nürnberger Osten

der reden oder schweigen, vorlesen, singen oder Erledigungen übernehmen – zur Unterstützung vielfältiger Aufgaben suchen wir Hospizbegleiter*innen, die ehrenamtlich mitarbeiten möchten. Diese begleiten Schwerkranken im häuslichen Bereich, in unserem stationären Hospiz oder in den Pflegeeinrichtungen. Dabei ist unsere Hospizarbeit an keine Konfession oder Weltanschauung gebunden.

Das 1997 entstandene Mathilden-Haus der Diakonie Mögeldorf umfasst eines der ersten stationären Hospize in Bayern. Bis Ende des Jahres 2019 wurden hier 3.150 Menschen auf ihrem letzten Weg begleitet. Darüber hinaus werden pro Jahr bis zu 100 Menschen in ihren Wohnungen betreut. Im Herbst 2019 wurde zudem das erste deutschlandweit anerkannte TagesHospiz eröffnet.



Ausbildung für ehrenamtliche Hospizbegleiter.

Begleitende brauchen Begleitung

Die Ausbildung besteht aus einem Orientierung- und Ausbildungskurs sowie einer Schnupperphase im stationären Hospiz und im ambulanten Bereich. Sie ist gedacht für Personen, die sich mit den Themen Leben, Sterben, Tod und Trauer näher auseinandersetzen wollen.

Am Donnerstag, den **26.11.2020 um 19.00 Uhr**, findet ein Informationsabend in der Begegnungsstätte OASE der Diakonie Nürnberg-Mögeldorf in der Ziegenstraße 33 statt. An diesem Abend haben Interessenten die Möglichkeit, sich detailliert über die Ausbildung zu informieren. Die Kursgebühr beträgt 150 € und wird erst bei Beginn des Ausbildungskurses fällig. Sie beinhaltet Kosten für Materialien, Verpflegung etc.

Wir bitten alle, die zum Informationsabend kommen möchten, sich bis zum 28.10.2020 mit Namen, Adresse und Telefonnummer bei uns anzumelden unter:

Kontakt:

 0911 – 704 16 560

 AHPBD@diakonie-moegeldorf.de

Hinweis: Der Termin ist aufgrund der Covid19-Pandemie unter Vorbehalt und könnte kurzfristig abgesagt werden.

Tiergarten Nürnberg

Kleiner Kronenmaki im Tiergarten



Kronenmaki? Noch nie gehört? Ein Film hat seiner Familie Welt-
 rufm gebracht. Seit „Madagascar“,
 einem computeranimierten Trick-
 film von 2005, weiß fast jeder,
 was Lemuren sind. Und Kronen-
 makis gehören zur weitverzwei-
 gten Familie der Lemuren. Jetzt gibt
 es im Tiergarten der Stadt Nürn-
 berg erstmals Nachwuchs bei den
 Kronenmakis (*Eulemur coronatus*).
 Der Ende März geborene Maki ist



nun immer häufiger auch alleine in der Anlage zu sehen. Bislang versteckte er sich zumeist an seine Mutter geklammert in deren Fell.

Die beide Elterntiere kamen Mitte Dezember letzten Jahres aus den Zoos Leipzig und Blair Drummond (Schottland) in den Tiergarten. Ihren Namen verdanken die Kronenmakis der schwarzen „Fellkrone“ auf dem Oberkopf des männlichen Tiers, die stark mit der orangefarbenen Fellumrandung seines Gesichts kontrastiert.

Tiergarten der Stadt Nürnberg

i.A. Dr. Nicola A. Mögel

Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation



Wir vermitteln auch Ihre Grundstücke,
Häuser und Wohnungen.







Schlaunstr. 29 ● 90480 Nürnberg ● Tel 0911- 54 40 577 ● eder-immo@t-online.de ● www.ederimmo.de

*Erleben Sie Fernsehen
in seiner schönsten
Form! Alle aktuellen
LOEWE OLED-TV in
unserem Fachgeschäft
in Nürnberg –
nähe Hauptmarkt*



LOEWE.
Galerie Ramser

Tucherstr. 1, 90403 Nürnberg
Tel. 0911 21 66 45-0

www.loewe-galerie-ramser.de



TV · HiFi · Video · SAT · Technik

Ramser

Bürgweg 22, 90482 Nürnberg
Tel. 0911 544 977

www.tv-ramser.de

PRAXISZEITEN:

Montag

08.00 -12.00
14.00 -18.00

Dienstag

08.00 -12.00
14.00 -18.00

Mittwoch

08.00 -13.00

Donnerstag

08.00 -12.00
14.00 -19.00

Freitag

08.00 -13.00



Ästhetische Zahnheilkunde
Implantologie
Parodontologie
Kinderzahnheilkunde
professionelle Zahnreinigung

Dr. med. dent. Ralf Kurtz
Zahnärztin Nikola Kurtz

Termin nach Vereinbarung
Tel. 0911-541929

www.zahnarztpraxis-kurtz.de
Ginsterweg 21 | 90480 Nürnberg

Anwaltskanzlei Uwe Willmann Tel. 09 11 / 54 41 290
TS: WirtschaftsR - InsolvenzR - SteuerstrafR

www.das-steuerstrafrecht.de

Frohlich AUTOHAUS



PEUGEOT



MITSUBISHI
MOTORS

- IHR PARTNER FÜR ZEITGEMÄSSE MOBILITÄT



- ✓ ELEKTRO- / HYBRID-MODELLE
- ✓ NEUWAGEN
- ✓ TAGESZULASSUNGEN
- ✓ VORFÜHRWAGEN
- ✓ GEBRAUCHTWAGEN
- ✓ NUTZFAHRZEUGE

TOLLE ANGEBOTE
finden Sie unter

www.autohaus-froehlich.de

und in unseren 3 Autohäusern
- ganz in Ihrer Nähe!



Autohaus Fröhlich GmbH

Nürnberg Gustav-Adolf-Straße 135 und Ostendstraße 154 · Tel.: (0911) 95 40 80
Fürth Erlanger Straße 170 · Tel.: (0911) 787 4740

Ärztehaus Mögeldorf

Laufamholzstrasse **57**

Telefon: 0911 -

Dr. Weinzierl	54088355
HNO-Ärztin - Allergologie	4. OG

Dr. Paal (Univ. Fünfkirchen)	542977
Frauenarzt	3. OG

Dr. Albert	542585
Zahnarzt	3. OG

Dr. Vogel-Kiener	54073900
Hautärztin - Allergologie - med. Tumorthherapie	2. OG

ABC-Ost (P. Leupold)	548140
Neurologie/Psychiatrie	2. OG

Dr. Lockenvitz	546273
Orthopäde	1. OG

Dr. Braeske	542322
Allgemeinarzt	1. OG



Heimatliebe ist einfach.



Wenn's um Nürnberg's
Stadtteile geht, sind wir
mit dem Herzen dabei.

[sparkasse-nuernberg.de](https://www.sparkasse-nuernberg.de)

Wenn's um Geld geht
 Sparkasse
Nürnberg



Nürnberg's Wahrzeichen für Genießer

Fleisch & Wurst der Extraklasse

Einzigartige Vielfalt

Persönlicher Service

100fach prämierte Qualität

Mögeldorf · Ostendstraße 178

☎ 09 11-54 45 92

Unser freundliches
Team in Mögeldorf
freut sich auf Ihren
nächsten Besuch!



RÜGER

das Haus für Schlafkomfort

seit 1913

SCHRAMM 
home of sleep

EXCLUSIV in Nürnberg bei Betten Rüger.
Boxspringbetten und Schlafsysteme
von »SCHRAMM«. Handmade in Germany.
Wir beraten Sie gerne und nehmen uns Zeit
für Sie. Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Betten Rüger – das Haus für Schlafkomfort
Ostendstraße 182 · 90482 Nürnberg
Tel. 0911 / 954 99 11
E-Mail: info@betten-rueger.de

Mo. bis Fr., 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 14.00 Uhr

 Vor dem Haus und im Hof

Ihr individuelles Traumbett!

www.betten-rueger.de